le franco-albertain

Edmonton, Alberta, mercredi 22 avril 1970, vol. 3 no 23

15¢



Les élections, qui se tiendront au Québec la semaine prochaine, ne cessent de faire les manchettes des média d'information et répandent dans tous les milieux un certain malaise pour ne pas dire une inquiétude.

Les francophones des autres provinces s'interrogent sur leur avenir, les Anglophones, souvent agacés, s'interrogent sur l'avenir du Canada.

Dans le but de permettre à nos lecteurs de s'y retrouver, "le Franco-albertain" publie aujourd'hui une série de documents touchant certains aspects de la vie québécoise qui rendront possible une compréhension de l'évolution politique du Québec.

Nos lecteurs trouveront en page 3, un relevé historique de l'attitude du Québec à l'endroit d'Ottawa depuis la Confédération. Un autre article en page 5 traitant du comportement des électeurs Québécois explique comment se font les changements de gouvernement. Un troisième article en page 3 fait tomber l'image folklorique de la province, l'habitant canadien n'existe plus. En page 9 une enquête de La Patrie situe le rôle des moins de 30 ans dans l'avenir politique de la Province. Enfin, en page 7 une compilation de certains sondages démontre que l'avenir du Canada inquiète tous les Canadiens.

On parle beaucoup du Québec, on y pense... on analyse son passé, conteste son présent, rêve de son avenir, Normand Ferrier Le Clerc, qui a compilé ce document dans la présente édition traite également, en éditorial, de "L'existence du Québec".

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 1881

SAS

Nos lecteurs trouveront en page 8, un intéressant reportage sur les structures du Service Animation Sociale francophone en Alberta et une invitation des animateurs à y participer.



Normand Ferrier Le Clerc

Bouff'tou

Non, mais c'est pas beau le soleil qui nous revient, la chaleur qui est à nos portes, le printemps quoi? Croyez-le ou pas, mais il y a des gens pour se plaindre qu'il fait froid. La belle affaire, demain, ils vous diront qu'il fait trop chaud. C'est pas croyable, mais des fois, je me demande si en naissant, certaines personnes n'ont pas été vaccinées contre la bonne humeur.

-o-o-o-o-

Quelqu'un me disait, la semaine dernière, dans un bar: Ma meilleure amie est moitié indienne et moitié écossaise: sauvage et impénétrable.

-o-o-o-o-

Franchement, vous n'avez jamais vu nos deux cow-boys le samedi après-midi en train de faire leur émission radiophonique. C'est quelque chose à voir, une petite table, deux micros, un gars chaque côté, ils se regardent, se désolent, puis se comparent et se consolent.

Une bonne fois, je vais les inviter à mon ranch et je vais te leur organiser toute une réception. Je crois même que je vais inviter quelques artistes pour compléter l'ambiance.

Ils vont se souvenir de mes écuries et de mes chevaux nos deux cow-boys. Si vous écoutez CHFA ce bon matin-là, vous verrez ce que je veux dire. Ils auront à leur disposition ce qu'il faut pour donner libre court à leurs talents.

Depuis des siècles, la femme est en compétition avec l'homme et l'homme avec la femme. Le sexe fort contre le sexe faible. Je ne crois pas pour ma part qu'un jour l'un ou l'autre remportera la bataille, il y a vraiment trop de relation entre les ennemis.

-o-o-o-o-

Tout le monde se plaint de sa mémoire et personne ne se plaint de son jugement. C'est curieux, n'est-ce pas?

-o-o-o-o-

Nouvelle noire: Une femme est accusée d'avoir tué son mari avec un arc et des flèches. Elle ne voulait pas réveiller son mari.

-o-o-o-o-

Tout vient à point à qui sait attendre, dit le proverbe. Je suis bien d'accord, mais à condition d'être prêt à s'accomoder avec du seconde main.

-o-o-o-o-

Non, mais il n'est pas gentil avec sa ceinture et sa tuque notre Jean Patenaude au canal 11? Si vous oubliez la Cabane à Sucre après avoir vu et entendu son invitation, je pense que vous avez de la mémoire uniquement pour ce qui fait votre affaire.

-o-o-o-o

Dans l'autobus, vendredi dernier, deux jeunes hommes sont assis. Tout à coup, l'un des deux se met la main devant les yeux; l'autre demande pourquoi? Bien, franchement je ne peux pas supporter de voir des femmes debout dans un autobus.

-o-o-o-o-

Des contestataires, il n'y a que ça. Mais quelqu'un pour faire quelque chose... ??????? Il n'y en a nul part.

-o-o-o-o-

Une dame se présente à une compagnie d'assurance.

Mon mari est mort, je viens toucher son assurance. On cherche le dossier et on découvre qu'il était assuré contre l'incendie, alors...

Mais, justement, de répliquer la femme, il a été incinéré.

-o-o-o-o-

J'ai raté de près une réception d'accueil à Edmonton. Le "Welcome Wagon" désirait savoir si j'étais marié, et partant, rencontrer ma moitié pour lui refiler toutes les bonnes adresses de boutiques de la ville. Je l'ai échappé belle. J'aurais bien apprécié tout de même la petite réception, on aurait pu faire connaissance quand même.

-o-o-o-o-

Il y a quatre catégories de gens dans le monde masculin: ceux qui connaissent les femmes; ceux qui ne connaissent pas les femmes; ceux qui connaissent les femmes, mais prétendent ne pas les connaître et enfin, ceux qui ne connaissent pas les femmes et qui prétendent les connaître.

-o-o-o-o-

J'ai souvenance d'un certain juge qui ne dédaignait pas un peu de grivoiserie. Souvent, les femmes, membres du juré, avaient à rougir de certaines de ses remarques.

Ainsi par exemple, cette cause d'un homme qui était accusé d'avoir tué sa femme parce qu'elle était frigide:

Messieurs les jurés, expliqua le juge, il faut comprendre cet homme. Le pauvre malheureux se trouvait en permanence dans la situation de cet usager qui, ayant appuyé sur le bouton de l'ascenseur, constatait que celui-ci ne voulait pas partir.

-o-o-o-o-

Il y a parfois des hommes qui sont capables de fine méchanceté à l'endroit de la femme de leur meilleur ami parfois. Ainsi, en fin de semaine j'ai entendu quelqu'un dire, en parlant de la femme de son ami: elle est moins cultivée que ses perles. Il faut dire que son mari était professeur de lettres et fréquentait un milieu hautement intellectualisé.

-o-o-o-o-

La "bilingomanie" peut aller loin. Par exemple, à la Bay, cette semaine, grande vente de chemises pour enfants. Sur un panneau: Spécial $3.99, long sleeves; manches courtes.

Mme Gareau d'Edmonton a dû défaire un emballage pour prouver au vendeur que les chemises avaient des manches longues, mais que la traduction annonçait des manches courtes.

La tour de Babel, c'était presque pareil.

-o-o-o-o-

Un soir au clair de lune, deux puces de la nouvelle vague se sont donné rendez-vous à fleur de peau.

Silence prolongé. Tu m'aimes, fait enfin, la première. Oh! oui chérie: ça me démangeait tellement de te le dire.

-o-o-o-o-

Vous savez la rédactrice féminine du Franco, celle qui fait le propos féminin et les pages féminines disait hier au dîner: quand je me regarde, je me désole, quand je me compare, je me console.

C'est pour cette raison sans doute qu'elle est toujours de bonne humeur.

-o-o-o-o-

Le golf, vous savez ce que c'est? C'est un sport pour d'anciens jeunes hommes qui sont trop vieux pour s'intéresser aux jeunes filles, mais qui veulent tout de même placer quelque chose quelque part.

-o-o-o-o-

Dès que je commence à me disputer avec mon mari, confie une jeune femme à une amie, j'envoie les enfants jouer dans le jardin.

Les charmants petits, répond l'amie, ils ont une mine superbe, on voit qu'ils prennent souvent l'air!

-o-o-o-o-

Un petit garçon regarde à la fenêtre:

Vite, maman, voilà papa qui arrive. Décide-toi. Qu'est-ce qu'on lui montre d'abord? Mon bulletin, ta nouvelle robe ou l'aile de la voiture?

-o-o-o-o-

Le jeune couple visite un appartement qui est à louer dans un immeuble.

Ce qui me plaît, ici, dit la femme, c'est qu'il y a des placards partout.

Des placards? s'exclame l'agent immobilier. Des placards? Mais, madame, ce sont les chambres.

-o-o-o-o-

Dans un pré, une anémone regarde avec envie une marguerite.

Ah! que je voudrais vous ressembler, lui dit-elle.

Mais, dit la marguerite, vous êtes très jolie.

Oui, dit l'anémone, mais j'aimerais tant qu'on me déshabille en me disant des mots d'amour!

-o-o-o-o-

AH! CE MARIUS...
Marius à Olive:
-Je l'ai échappé belle, je viens de tomber d'une échelle de quinze mètres, Olive.
-Et tu ne t'es pas fait mal?
-Je n'étais qu'au premier barreau.

FAUTE DE MIEUX...
-Faites-moi la raie exactement au milieu, dit le client.
-Je serai dans l'obligation de vous enlever un cheveu, répond le coiffeur en le regardant de près. Vous n'en avez que cinq...

MERCIER

-"Les provinces, ayant ainsi abandonné le plus sûr et le plus important de leurs revenus, dans ces conditions, mon gouvernement estime que le moment est venu pour les provinces d'examiner sérieusement la situation et de se consulter sur les moyens à prendre pour surmonter les difficultés actuelles et pour empêcher qu'elles ne se reproduisent." (Honoré Mercier, 1887)

Les historiens vous diront que jusqu'à l'affaire Riel, en 1885, les canadiens français de la province de Québec ne valorisaient pas le rôle du gouvernement provincial. C'est donc un peu le leader métis manitobain qui fut le père inconscient de la conscience québécoise. L'affaire Riel devait donc faire comprendre à une forte portion de la population que Québec n'avait aucun poids dans les décisions fédérales.

Ce fut un large mouvement de scission que s'empressa de canaliser Mercier en fondant son parti national et en lançant la fameuse question d'autonomie provinciale. La confédération avait 20 ans.

TASCHEREAU

-"Les provinces se sont émues et à plusieurs reprises ont convoqué des conférences à Ottawa. Mais encore là, on nous refuse net de nous rendre justice." (Alexandre Taschereau, 1920)

Rouge à Québec, rouge à Ottawa. C'était l'époque de Sir Wilfrid Laurier. On accusa Laurier de jouer le jeu de la Grande Bretagne impérialiste. Québec réclamait toujours plus d'autonomie refusant de laisser distribuer ses richesses naturelles par Ottawa.

DUPLESSIS

-"La question vitale de l'heure est de savoir si la province de Québec aura l'indépendance financière que lui garantit la constitution, ou si elle se soumettra au contrôle éloigné d'Ottawa". (Maurice Duplessis, 1955)

Deux conscriptions. Des pouvoirs centralisés provisoirement mais durent encore depuis la guerre. En 1936, Duplessis remet en cause l'autonomie du Québec et se met à dos la haute finance. Il se retranche dans la démagogie. Il instaure une taxe provinciale, prêche le retour à la terre. Le Québec manque de peu son essort industriel. Alors le presque inconnu Pierre Elliott Trudeau cherche les éléments de gauche pour le renverser.

LESAGE

-"Le Québec n'a pas les moyens financiers de réaliser les objectifs que la population tout entière voudrait voir concrétiser. L'attitude du gouvernement fédéral freine son élan vers un avenir meilleur". (Jean Lesage, 1952)

L'Union Nationale, fatiguée et épuisée par 20 ans de pouvoir, perd les rênes aux mains de Jean Lesage qui dirige maintenant un parti libéral qui veut être Maître chez-nous. C'est la révolution tranquille. Le Québec vit. L'essort dure 6 ans.

JOHNSON

-"En somme, le Québec soumet qu'on n'aura donc pas abordé d'une façon concrète et réalisé le noeud du problème constitutionnel canadien tant qu'on n'aura pas entrepris l'étude d'un nouveau partage des compétences entre les deux ordres de gouvernement." (Daniel Johnson, février 1968)

Johnson relance la danse sur le tempo: égalité ou indépendance. Alors recommence les conférences fédérales-provinciales. C'est l'époque du Vive le Québec Libre de de Gaulle.

BERTRAND

-"Le Québec n'est pas seul non plus à souffrir d'une disproportion flagrante entre ses responsabilités et ses sources de revenus. En un mot, le Québec n'est pas seul à tenir à son autonomie. Disons toutefois, qu'il a des raisons particulières d'y tenir, en plus des raisons qui sont communes à toutes les provinces." (Jean-Jacques Bertrand, février 1969)

L'indépendantisme fleuri. Les extrémistes jouent de la bombe. Le nationalisme québécois émerge et naît le Parti Québécois. Bertrand n'accepte pas les critiques qui lui reprochent de revenir d'Ottawa les mains vides.

Pris de panique devant le climat politique du Québec, alors que le parti libéral s'est tout juste donné un nouveau chef, alors que le Parti Québécois n'est pas organisé, alors que les finances de la province sont devenues un labyrinthe indéchiffrable, il déclenche des élections.

What does Quebec want? "Conférençons maintenant"

QUEBEC OTTAWA

Deux capitales. Deux mots-images qui semblent représenter un point de saturation. Deux mots-images qui en sont à l'extrémité de l'endurance, épuisés par le poids de problèmes centenaires.

Québec cherche... Ottawa cherche... le reste du pays cherche. Bref, tout le monde cherche une solution qui permettra à chacun de ne plus chercher du tout, de parler d'autre chose que de ces éternelles relations fédérales-provinciales.

Quel a été le comportement des politiciens du Québec depuis la confédération? Quelles ont été les réclamations du gouvernement québécois depuis un siècle? Honoré Mercier, Alexandre Taschereau, Maurice Duplessis, Jean Lesage, Daniel Johnson et Jean-Jacques Bertrand.

Six noms, six premiers ministres, en principe six écoles de pensée. Et pourtant qu'on en juge, un certain fil directeur, toujours le même: Ottawa s'ingère trop dans les affaires du Québec ou, si on préfère, Québec n'obtient pas sa juste part de la confédération.

OPTION QUEBEC (Levesque) OPTION CANADA (Trudeau)

C'est un dialogue de sourds. Du moins en est-on là à la suite des raidissements réciproques et maintenant c'est le défi. Trudeau deviendra-t-il souple devant un gouvernement provincial fort ou Ottawa deviendra-t-il fort devant un Québec soumis?

Pendant tout ce temps, le nationalisme québécois prend du poil de la bête. L'indépendantisme s'est donné une structure politique qui ne cesse pas d'être efficace à la veille du scrutin.

On spécule beaucoup sur les deux personnalités politiques de l'heure, René Levesque d'un côté, Pierre Elliott Trudeau de l'autre. En un mot, c'est l'option Québec (Levesque) ou l'option Canada (Trudeau).

Qui l'emportera? Jamais, société historique n'aura été aussi déchirée entre son passé et son avenir.

Indépendance, Etats associés, statut particulier, fédéralisme coopératif, statu quo: formules à la mode dont tous ont plus ou moins entendu parler, dont plusieurs parlent sans nécessairement vouloir dire la même chose. La minute de vérité a sonné pour le Canada. Le peuple du Québec choisira demain. Reste-t-il assez de miettes pour subsister jusqu'à une nouvelle constitution?

L'habitant canadien n'existe plus

Il fut un temps où tous les Québécois qui n'étaient ni seigneurs, ni notaires, ni docteurs, ni curés étaient des cultivateurs. A vrai dire, ils n'étaient ni cultivateurs, ni québécois, mais plutôt des habitants canadiens, ils vivaient sur des fermes étroites mais longues à perte de vue et leur richesse se calculait au nombre d'enfants que le bon Dieu voulait bien leur donner.

Peu à peu la vie et le progrès les ont refoulés vers les villes. Déjà, en 1931, il ne restait que 27 pour cent de la population sur les fermes. En 1966, il n'y en avait plus que 8 pour cent. L'habitant canadien n'existe plus: il y a maintenant des citadins et des cultivateurs québécois.

Deux époques, deux mentalités: l'habitant avait une vache qu'il appelait Rosa ou Fleurette (il était encore permis d'être tendre) et l'hiver, il allait bûcher au bout de sa terre. Le cultivateur a trop de vaches pour pouvoir les prénommer, on ne les aime plus parce qu'elles sont douces mais parce qu'elles donnent tant de milliers de livres de lait. Les Massey-Ferguson ont remplacé les Nelly aux crinières blondes et vive le progrès: les tracteurs ne mangent pas durant la morte-saison. E leurs propriétaires ne vont plus bûcher: ils étudient.

Si tous les cultivateurs d'aujourd'hui savent ce que signifient rentabilité, productivité et mise en marché, tous n'ont pas pu s'adapter à la mentalité nouvelle du fermier, qui doit être celle de l'homme d'affaires. Il y avait encore en 1966 moins de 13,000 fermes dont la valeur annuelle des ventes dépassait $7,500. Or, dit un rapport de l'Union catholique des cultivateurs, il faut des ventes de $10,000 pour assurer un revenu annuel net de $3,000, et ce chiffre est loin d'être astronomique.

Ceux qui ne résistent pas au nouveau rythme émigrent vers les villes. Déjà, la moitié de la population de la province habite la région de Montréal. Le passage ne se fait pas sans heurt: M. Jean-Marie Kirouac, secrétaire général de l'UCC, affirme qu'un cultivateur qui arrive à la ville change d'emploi 8 fois avant de se stabiliser.

Entre les emplois, il y a les périodes de chômage, l'inaction, le désespoir. Si l'ex-cultivateur est assez âgé, il y a des chances pour qu'il ne s'adapte jamais à son nouveau milieu. Aurait-il mieux fait de rester chez lui, aidé par une subvention additionnelle, que de vivre de l'assistance sociale en milieu urbain? C'est une question sur laquelle réfléchissent les économistes.

En fait, tout le peuple québécois s'est urbanisé très vite, et le processus est encore loin d'être terminé. D'un monde chaleureux, sécurisant, aux limites précises, aux futurs prévisibles, il s'est transplanté dans l'impersonnel, le flou, le toujours nouveau, l'étranger.

A la campagne, le Québécois pouvait compter sur une grande famille-assurance, sur ses voisins. A la ville, il n'a plus que de vagues cousins et il ignore souvent le nom du type qui habite à côté. C'est le progrès.

éditorial

Une bataille est gagnée: Le Québec existe

Il est un fait indéniable et pas toujours perceptible pour l'ensemble du Canada. Le Québec existe. Au Québec, existe également un peuple qui possède une âme canadienne française propre forgée au cours des deux derniers siècles.

Les Suisses et les Belges mis à part, aucun groupe français minoritaire à travers le monde n'a pu résister à l'assimilation des groupes majoritaires. Seuls les Canadiens Français ont pu résister et se préserver de l'assimilation.

Les premiers Etats généraux du Canada Français ont révélé un profond désaccord entre Québécois et Canadien Français des autres provinces en matière constitutionnelle. Ce désaccord peut s'expliquer mais n'est pas alarmant.

Lorsque le Québec entend prôner l'indépendance, les francophones des autres provinces, comme nous, réagissent vivement parce qu'ils savent bien qu'ils deviendraient une minorité insignifiante sans Québec.

Québec est devenu le pays de la francophonie en Amérique du Nord. Sans l'attitude du Québec des dernières années, Ottawa n'aurait pas pris l'initiative du bill des langues, d'une enquête royale, etc. Il s'agit de réactions positives. Le premier ministre Trudeau n'a pas caché les raisons qui poussent le gouvernement fédéral à promouvoir le français d'un bout à l'autre du pays. Le principe d'une seule nation bilingue est une réaction directe à la thèse de l'indépendance; la "bilingomanie" d'Ottawa procure à travers le pays, des avantages certains pour les francophones.

Il n'y a pas de différence entre le Québec et le Canada français, si ce n'est tout au plus une concentration majoritaire au Québec et des ramifications dans les neuf provinces.

Le gouvernement fédéral, en cent ans, n'a jamais réussi à faire rayonner le caractère français à l'étranger. Pourtant, en quelques années, le Québec, avec l'Expo, le général de Gaulle, des Maisons, des artistes et des chansons a fait savoir au monde entier que le Canada est aussi français. Trop de Canadiens l'avaient oublié ou n'y pensaient pas. Trop de francophones le disaient avec timidité dans les autres provinces comme ici.

On nous répète que nous sommes Nord-Américains. Il ne faudrait pas confondre Amérique du Nord et Etats-Unis. Notre territoire est plus étendu que celui des Etats-Unis. On prétend que notre avenir est au nord. Le peuple américain commence à douter de la perfection du capitalisme. Les jeunes rejettent le matérialisme traditonnel "made in USA". Ainsi, une vision plus large du continent, avec les canadiens français au nord, les mexicains au sud, peut-être verra-t-on apparaître sur ce continent une société authentiquement nord-américaine qui oubliera les raisins de la colère et évitera à toutes ces sociétés de s'embourber.

L'avenir du français au Canada dépend beaucoup plus des oeuvres des francophones, que d'un quelconque statu constitutionnel. La bataille de la survivance et son aspect négatif sont gagnés. Il faut maintenant gagner la prospérité. Cette prospérité, il faut la gagner tout autant individuellement que collectivement.

L'option du Québec, lors du scrutin démontrera qu'une seule chose, la volonté d'un peuple qui ne veut pas mourir et qui réclame sa place maintenant dans "son" pays, d'une mer à l'autre.

Il y a peut-être moins un problème au Québec que des problèmes au Canada. L'un de ces problèmes est le fait français au Canada. Le vote des Québécois démontrera qu'il n'est plus temps de "conférencer" mais de "solutionner" les problèmes si l'on veut que ce presque trop grand pays artificiel ne brûle non pas seulement à l'est mais aussi à l'ouest pour d'autres raisons.

Normand Ferrier Le Clerc

commentaires

Mon attitude envers SAS

Je vous annonce l'arrivée d'un nouveau-né parmi vous et ce n'est nul autre que moi-même. Je suis l'heureux fils de M. Découvrir SAS et de Mme Comprendre SAS, tous deux de la francophonie albertaine.

Je fus conçue il y a deux mois lors d'une session d'animation sociale qui rassemblait les jeunes de chaque région de la province. J'ai acquis ma maturité, la fin de semaine dernière, à la session de S.A.S. (Service Animation Sociale)

Comme l'enfant s'identifie à sa famille, moi je me suis identifié à la famille de SAS, autant de nom que d'esprit. Mon père, M. SAS, m'a fait voir que pour plaire à ma mère Comprendre, je devais premièrement découvrir ma famille et qu'ensuite je pouvais, en la comprenant, m'identifier à cette même entité.

Pour chacun d'entre nous, le processus de l'éducation consiste en un enseignement de toutes les choses qui nous concernent directement. SAS réuni le domaine de notre identité culturel et civique et comme tel, il a pour tâche de nous faire découvrir cette identité.

Pour apprendre nous devons quand même porter attention et s'intéresser au mouvement. Je vous invite donc à vous joindre à ma famille dans une célébration qui honore mon père de la découverte de la Démocratie. Ensemble, nous pouvons nous comprendre avec l'aide de ma mère qui dit: "Vouloir, c'est Pouvoir!".

Denis Lord

Le texte paru dans cette page traitant du blé était également de M. Denis Lord.

Avez-vous fini de critiquer?

Et nous sommes tous un peu pareils! On est toujours bien prêt de la critique lorsque quelque chose ne va pas selon les petits goûts personnels, mais qu'est-ce que chacun de nous est vraiment prêt à faire pour solutionner tel ou tel problème?. . voilà la question!

Il y a des gens qui ne voient jamais de noir.. ce sont les très optimistes. Je ne dis pas qu'ils sont toujours des réalistes... mais la vie est toujours "rose"... Pour d'autres c'est toujours du "noir": c'est encore plus loin de la réalité... Vous avez deviné tout de suite que je penche surtout du côté du positif, de l'optimiste; mais j'aime beaucoup aussi entreprendre quelque chose qui touche à la réalité!

On s'est plaint longtemps du pauvre sort des fermiers dans nos régions du nord... comment le gouvernement ne nous aide pas... comment notre grain ne se vend pas... comment nous sommes à plaindre à cause des choses variables qui sont l'apanage de celui qui vit sur la terre...

Mais combien parmi nous se sont levés de sur leur gros derrière pour faire quelque chose à propos de la présente situation? Combien de fermiers préfèrent encore ne travailler que 4 ou 5 mois par année et aller passer l'hiver en Floride ou au Mexique? Combien de fermiers ont suffisamment critiqué leur patelin pour en écoeurer leurs enfants et les envoyer à la ville vers d'autres problèmes encore moins faciles à supporter!

Au lieu de brasser la boue autour de la tasse de café, ou du verre de bière à la "bar", pourquoi ne pas faire quelque chose à propos de la situation présente?! "On ne sait plus quoi faire?" me dira-t-on... c'est bien vrai, et pour cause... On voit toujours venir celui qui veut aider d'un mauvais oeil. Je dois avouer que plusieurs ont raison de douter de l'avenir de tel ou tel projet. Mais alors pourquoi ne pas apporter ses idées personnelles qui peuvent s'ajouter à tant d'autres. Que les solutions toutes faites ne soient plus considérées comme étant le remède: ça ne se trouve pas. Debout, donc, et qu'on mette la main à la charrue comme nos pionniers l'ont fait, et que le travail ne nous fasse plus peur! sinon on risque de voir se lever de leurs tombes nos plus valeureux anciens qui ont mis tant de sueurs à nous donner le pain.

G.G.

le franco-albertain

Hebdomadaire indépendant en politique, consacré aux causes religieuse et nationale, publié le mercredi à:
10010 - 109e rue — Edmonton 14, Alberta
Téls.: Rédaction: 422-0388 — Imprimerie: 422-4702

REDACTEUR: Normand Ferrier Le Clerc
BILLET FEMININ: Annette Beaulieu
MONTAGE: Nicole Dumas

TARIFS D'ABONNEMENT:
1 an: $5.00 — 2 ans: $9.00
U.S.A., Europe et autres pays étrangers: $7.50 par année

LE NATIONALISME AU QUEBEC: IDEOLOGIE DE LA BOURGEOISIE

NDLR - L'article que nous publions ici est un bref résumé d'une longue analyse de deux sociologues de l'Université du Québec à Montréal, Nicole Frenette et Gilles Bourque.

Depuis dix ans, le Québec a vécu deux périodes bien distinctes: la première, de 60 à 65, est connu sous le nom de révolution tranquille. La deuxième correspond à peu près au retour du régime de l'Union nationale.

On assiste durant la première période à l'accession au pouvoir politique de la petite-bourgeoisie canadienne-française urbaine. Cette montée politique coïncide avec l'apparition et la diffusion d'une nouvelle idéologie à dominante nationaliste liée à cette classe.

La seconde période, débutant en 1965, est caractérisée par l'apparition d'une scission entre deux fractions de la petite-bourgeoisie. La scission se consomme au plan politique par la formation du Parti Québécois.

De 1840 à 1960, la classe dominante au Canada français a été la petite bourgeoisie traditionnelle, prônant un nationalisme de conservation, s'opposant au capitalisme et favorisant l'agriculture. Cette idéologie eut son dernier champion dans le premier ministre Duplessis.

Depuis la fin de la guerre, une nouvelle petite-bourgeoisie émerge lentement: elle est urbaine et sa constitution est liée au phénomène d'industrialisation rapide contrôlée par le capital étranger. Jusqu'en 1960, cette nouvelle classe urbaine se manifeste faiblement, surtout dans sa lutte contre le duplessisme.

La Révolution tranquille n'est en fait que l'écroulement soudain de l'hégémonie politico-idéologique de la petite-bourgeoisie traditionnelle et son remplacement au pouvoir par la petite bourgeoisie urbaine.

Pendant quatre ans, on se retrouvera avec un front bourgeois uni au pouvoir, sans opposition véritable puisque l'ex-classe dominante est noyée.

LA CLASSE OUVRIERE
ET LE NATIONALISME

Dans la société québécoise, il n'existe pas de nationalisme propre aux classes dominées (les ouvriers et les agriculteurs). Dominées au point de vue idéologique, économique et politique.

On peut dire que durant toute la période de la Révolution tranquille au Québec, les classes ouvrières et agricoles sont demeurées tout à fait imperméables à l'idéologie nationaliste. Elles ont ressenti avec acuité, par ailleurs, les conséquences des réformes initiées par la petite-bourgeoisie au profit de ses propres intérêts. Ces réformes ont été payées pour une bonne part par les classes dominées: surcroît de taxes et d'impôts, bouleversements de leur mode de vie traditionnel etc...

Dans les cas où les mesures réalisées n'allaient pas carrément à l'encontre de leurs intérêts, elles ne répondaient pas toutefois à leurs aspirations et à leurs besoins les plus pressants: emplois, logements, conditions de travail, etc.

N'ayant pas d'organisation politique propre, les classes dominées ne peuvent exprimer politiquement leur opposition qu'aux élections. C'est ainsi qu'en appuyant l'Union nationale en 1966, elles ont précipité la défaite du parti au pouvoir. Ce qui ne signifie pas que les classes dominées jouissent d'un pouvoir politique. La preuve en est que le parti porté au pouvoir continuera à servir les intérêts de la classe dominante et de ses fractions.

La prise du pouvoir par l'Union nationale correspond à un glissement de la lutte entre les deux fractions vers une sorte d'équilibre.

Situation qui a pour effet de paralyser le gouvernement (commentaires de la population: "Ils n'ont rien fait"). Ils n'ont en fait que maintenu le statu quo minimum des fractions dominantes.

Les oscillations de l'Union nationale entre le fédéralisme et l'indépendantisme, que laplupart ont interprétées comme une manifestation d'une politique de pur opportunisme, ne peuvent s'expliquer qu'en fonction de la conjoncture d'équilibre entre les deux fractions de la petite-bourgeoisie.

Mais cet équilibre est en train de se modifier au profit de la fraction technocratique. Elle est déjà assez forte pour fonder son propre parti politique et pour s'engager dans la lutte électorale. Le parti libéral, lui, est aux mains de la fraction néo-capitaliste.

APRES LE CREDITISME, LE PQ

Toutefois, comme tous les partis cherchant à prendre le pouvoir, le Parti Québécois doit s'appuyer sur les classes dominées. Tout semble indiquer qu'à plus ou moins long terme, le PQ pourrait compter un tel support électoral (dans une mesure qu'il est encore difficile de préciser).

Doit-on en conlure que pour la première fois depuis 1960, les classes dominées auraient tendance à adopter l'idéologie nationaliste de la petite-bourgeoisie, plus précisément celle de sa fraction technocratique?

Nous croyons que l'appui éventuel donné au PQ par ces classes ne peut être interprété de cette façon. Il s'agit du même phénomène politique que l'appui donné à l'UN en 1966 ou au Crédit social au fédéral depuis 1960. N'ayant pas d'idéologie propre, les classes dominées expriment leur mécontentement, leur opposition et leurs aspirations en modifiant l'équilibre entre les partis bourgeois et en appuyant l'un d'eux.

Il suffit que le parti en question fasse appel assez habilement au mécontentement et à l'exploitation de ces classes pour qu'elles soient prêtes à endosser les solutions proposées quelles qu'elles soient: distribution du pouvoir d'achat, indépendance du Québec ou autres!

Ces classes peuvent endosser l'indépendance comme moyen possible sinon probable d'améliorer leur sort ou, du moins, d'éviter qu'il n'empire. On voit donc que les intérêts des classes dominantes et dominées sont bien différents.

REVOLUTION

Au Québec, les classes dominées n'ont pas d'idéologie nationaliste. Quelle pourrait être la forme de nationalisme propre à ces classes? On peut penser que leur nationalisme serait révolutionnaire et qu'il se rapprocherait dans une certaine mesure du nationalisme de gauche défini par certains groupes de gauche tels le FLP, le FLQ ou "Socialisme".

On peut penser en effet que pour les ouvriers québécois, la libération de l'exploitation économique, la prise du pouvoir politique, l'affirmation culturelle, en d'autres termes la révolution globale, ne peut se réaliser à court et à long terme sans que soit renversée la triple domination qui l'empêche: celle des classes petites-bourgeoises, celle de la bourgeoisie anglo-canadienne colonialiste et celle de la bourgeoisie américaine impérialiste.

Il est donc prévisible que l'idéologie révolutionnaire des classes dominées au Québec soit nationaliste. Il s'agira d'un nationalisme qui mettrait à la fois l'accent sur les aspects économique, politico-juridique et culturel de la nation. Et ceci contrairement aux nationalismes précédents qui ont tendance à accentuer les aspects politiques.

Orientation familiale

"Tiens, prends ça, c'est bon pour toi!"

Et qui a dit cela?... Vous savez, il y aurait beaucoup de petites chicanes en moins dans nos familles si les uns et les autres, nous savions apprécier les goûts des autres membres de la famille... Nous disons souvent dans le feu de l'instant... que telle chose est belle, bonne et jolie... tandis que les autres, ou un autre, dans la même famille a décidé que ceci n'était pas beau, bon ou même joli... Au lieu de suggérer la beauté, la bonté, nous forçons la chose et nous disons, parce que nous le savons d'avance, que ceci est beau, bon et joli!

La difficulté c'est que nous sommes bien trop sûrs de notre coup! et si un autre dans la famille a le malheur de ne pas avoir le même goût que nous, malheur alors!

Le mot "compromis" est un mot qui manque dans plusieurs dictionnaires familiaux... L'un dit: les autres ne me comprennent pas... mais la vraie question serait peut-être: est-ce que je comprends les autres membres de ma famille?

La famille nous bâtit, pas de doute... elle nous fait ce que nous sommes: dans la mesure de notre éducation familiale, nous sommes ou nous ne sommes pas, à très peu d'exception près!

Nous apprécions aujourd'hui certaines choses dans la vie parce que nos parents les appréciaient eux-mêmes... Et la même chose pour ce que nous détestons. Nos goûts sont souvent le reflet de ceux de nos parents. Les disputes entre nations ne sont souvent faites au début que de très petites chicanes qu'on aurait pu éviter si on avait été assez humain et compréhensif!

Développons donc ce goût pour ce que les autres pensent et font, ils ont aussi des sentiments... Nous pouvons certainement aider beaucoup de gens à force d'agir ainsi... et vous savez, ce n'est pas tellement dur sur soi-même non plus! On en aura toujours à apprendre en ce qui regarde notre vie commune avec les autres...

Guy Goyette, Directeur,
Service Orientation Familiale,
Dist. mun. Smoky River.

Un Oblat en charge du diocèse le plus "POLAIRE" du monde

ROME - Churchill - Baie d'Hudson, le diocèse le plus "nordique" de la terre, dans l'Est Arctique canadien, a un nouvel évêque. Il s'appelle Omer Robidoux. Il a 56 ans. C'est un Oblat de Marie Immaculée qui a passé 30 ans de sa vie parmi les Indiens de l'Ouest canadien.

Cette nomination va le conduire dans une région qui, bien que grandement modifiée par la technologie moderne, reste cependant "la Grande Terre Isolée" par d'incroyables distances et la dureté implacable de son sol et de son climat. C'est la terre des Esquimaux, ce peuple hardi et ingénieux, qui se nomme lui-même Inuk, les hommes.

Le diocèse de Churchill-Baie d'Hudson commence avec les territoires qui enveloppent la baie du même nom, pour s'étendre de là aux régions arctiques du Canada, jusqu'au Pôle Nord. Il a une superficie de 900,000 milles carrés, soit deux millions et demi de kilomètres carrés. En gros, il est aussi vaste que le Texas, l'Alaska, et la moitié de la Californie rassemblés. Un Oblat se référant à la baie d'où le diocèse tient son nom, disait dernièrement: "La Baie d'Hudson est si vaste que l'Italie pourrait y flotter; et encore pourrait-on y faire une croisière tout autour". Cet immense diocèse compte un peu plus de 10,000 habitants, dont 3,200 catholiques. Il était vacant depuis le départ de Mgr Marc Lacroix, OMI, en 1968.

Mgr Robidoux est né à Saint-Pierre Jolys, une ville franco-canadienne située sur la Rivière Rouge, au sud de Winnipeg, Manitoba. Il entrait chez les Oblats en 1933. Il était ordonné prêtre en 1939. Dès sa sortie du séminaire, il s'adonna au travail pastoral et se préoccupa des problèmes d'éducation des Indiens des Prairies. Non seulement il parle français et anglais, mais il manie fort bien le saulteux et comprend le cri. Le saulteux et le cri sont des dialectes indiens.

En 1958, il fondait et dirigeait la "High School" indienne de Winnipeg. En 1968, il devenait vicaire provincial de la province oblate du Manitoba. Il est aussi président de la conférence régionale oblate canadienne pour les Missions.

Le sacre de Mgr Robidoux aura lieu à la cathédrale Sainte Marie, Winnipeg, Manitoba, le jeudi 21 mai. Les évêques consécrateurs seront le cardinal George Flahiff, archevêque de Winnipeg; Mgr Paul Dumouchel, OMI, archevêque de Keewatin-Le Pas et Mgr Maurice Baudoux, archevêque de Saint-Boniface. Les homélies, en français et en anglais, seront faites respectivement par Mgr Paul Piché, OMI, évêque de Mackenzie-Fort Smith, et Mgr Henri Legaré, OMI, évêque de Labrador-Schefferville.

?????????

Qui suis-je?

Natif de France, je suis arrivé au Canada il y a plus de quinze ans et l'on me dit souvent que je suis maintenant plus Canadien que bien d'autres qui sont sensés ou devraient l'être! Durant toutes ces années, j'ai parcourru la province pour le plus grand bénéfice de notre communauté franco-albertaine.

Vous m'avez reconnu? JE SUIS:



Eugène T-------

GAGNANT(E)

La réponse à notre concours de la semaine dernière est René Lecavalier et notre gagnante, qui se mérite une magnifique montre "Cardinal" est:

MME EDMOND CHOUINARD,
Marie-Reine,
Alberta.

Félicitations et revenez-nous encore!

Aménagement d'un centre de villégiature au Lac Louise

OTTAWA - L'honorable Jean Chrétien, ministre fédéral du Nord canadien, l'honorable H. A. Olson, ministre fédéral représentant l'Alberta, ainsi que M. W.S. Robertson, président de la société Village Lake Louise Limited, ont annoncé conjointement, qu'un centre de villégiature, qui coûtera plusieurs millions de dollars et sera ouvert à longueur d'année, sera aménagé à proximité du lac Louise, dans le parc national de Banff.

La société en question, créée spécialement en vue de l'aménagement et de l'exploitation du nouveau centre, appartient conjointement aux compagnies Imperial Oil Limited, de Toronto, et Lake Louise Lifts Limited, de la localité du Lac Louise.

La conception des plans du village est déjà en cours: l'aménagement devrait être terminé en partie pour la fin de 1971 et le début de 1972. Sa mise en activité est prévue pour l'été de 1972.

Le projet de la société a été accepté à la suite d'un appel public lancé à cet effet par la Direction des parcs nationaux et des lieux historiques, du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.

Le projet s'appuie sur une étude approfondie qui permettra d'établir diverses installations d'accueil et différents services compatibles avec les valeurs propres et les objectifs des parcs nationaux. Le style architectural, les bâtiments et l'aménagement paysager se marieront à la majesté des Rocheuses.

Le village, qui comptera toute une gamme d'installations d'accueil et de services, notamment des restaurants et des boutiques, formera une unité autonome. Son expansion ultérieure se fera selon un plan directeur et en fonction de la demande. Il existe déjà, à proximité de l'emplacement projeté, des parcs pour remorques et des terrains de camping exploités par le Service des parcs nationaux.

Le village sera situé à faible distance de la route transcanadienne, tout près de la localité actuelle du Lac Louise, au nord-est du Château du même nom et du glacier Victoria, et au sud-ouest de la station de ski du Lac Louise.

Au cours des dernières années, la fréquentation des parcs nationaux du Canada par le grand public a augmenté d'environ 10 p. 100 annuellement, ce qui a amené une demande correspondante d'un plus grand nombre de services, surtout en été, mais aussi, et dans une proportion accrue, en hiver.

Aux termes de l'accord de principe conclu, la société Village Lake Louise et le ministère fédéral du Nord canadien passeront, au sujet du terrain nécessaire, un bail régulier de location à long terme, lequel assurera un intéressant revenu au gouvernement canadien.

Une aubaine pour les éducateurs de l'Alberta

Le besoin d'éducation religieuse et de principes chrétiens dans notre société se fait de plus en plus sentir de nos jours.

Il est bien certain que nous rencontrons une certaine résistance de la part de la jeunesse dans nos écoles mais cela ne diminue pas notre responsabilité.

En qualité de parent chrétien et de professeur, il n'y a aucun doute que nous avons non seulement un rôle à jouer mais encore nous avons la responsabilité d'assurer et de promouvoir l'éducation religieuse dans les écoles.

Bien souvent il y a des professeurs qui disent: "Moi, j'aimerais faire de l'éducation religieuse mais je n'ai pas la préparation ni l'orientation nécessaires". Si cela est bien le cas, voilà une véritable chance pour ces professeurs.

Pour rendre service aux parents et aux professeurs d'enseignement religieux et les aider à se mettre à la page, l'Institut de Catéchèse présentera un cours au Collège Saint-Jean d'Edmonton, du 27 juillet au 7 août, selon le thème suivant: Signification de Jésus-Christ pour l'homme contemporain.

L'étude de ce thème sous la direction de professeurs compétents vous sera très utile pour vous situer personnellement vis-à-vis du Christ et de plus vous orientera pour vos cours d'enseignement religieux.

J'encourage tous les professeurs particulièrement ceux d'enseignement religieux à suivre ce cours. Entendez bien que ce cours n'est pas limité aux enseignants le thème "Signification de Jésus-Christ pour l'homme contemporain" s'applique à tout le monde. S'il y a des parents, même des étudiants qui aimeraient suivre ce cours, je puis vous assurer que vous serez les bienvenus.

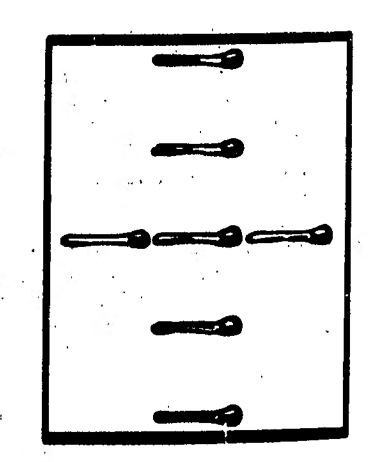
Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à Soeur Jeannette Blais, A.S.V., secrétaire de l'Institut de Catéchèse, Saint-Paul, Alberta.

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00
SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h.00 p.m.
SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue — 9h.30 — 11h.
SAINTE-ANNE: Chapelle du Centre régional des Soeurs Grises — 9810 - 165e rue
9h.00 — 10h.30 — 12h.00

CASSE-TETE



Pouvez-vous, en changeant deux allumettes de place, en avoir 5 sur la ligne horizontale et 5 autres sur la ligne verticale?

Pessimistes devant l'avenir du pays, les Québécois sont indécis devant l'option indépendantiste

Même si la majorité des Québécois se montrent de plus en plus mécontents de la Confédération et affichent un pessimisme grandissant quant à l'avenir du pays, d'un autre côté ces mêmes Québécois semblent très indécis devant l'option indépendantiste.

C'est ce qui ressort d'une dizaine de sondages Gallup réalisés partout au Canada depuis 1945 et dont les données indiquent que le Québec s'est écarté largement du sentiment général tout en continuant d'accorder son allégeance au pays.

La désaffection des Québécois vis-à-vis de la Confédération s'exprime tout aussi bien au niveau de l'administration financière, qu'à celui du rendement politique ou de l'attachement purement psychologique.

UN AVENIR INCERTAIN

Toutes ces données pessimistes, contenues dans certains sondages Gallup, prennent une ampleur particulière lorsqu'il est question de l'avenir de la Confédération.

En 1945, la situation était pourtant bien rose. Environ 63 p. 100 des Québécois estimaient que les problèmes posés par les disparités régionales allaient être résolus et que ces problèmes ne mettaient pas en danger l'avenir du pays. Seulement 20 p. 100 des Québécois à cette époque se montraient pessimistes. Cette proportion était d'ailleurs la même dans le reste du pays.

Mais en 1966, la situation s'est fortement détériorée. La proportion des optimistes est tombée à 56 p. 100 tandis que celle des pessimistes monte à 26 p. 100. Dans le reste du pays, 70 p. 100 pensent que le pays survivra à ses dissensions internes et seulement 15 p. 100 sont d'avis contraire.

Enfin selon un sondage récent, celui du 28 mai 1969, la cote d'amour des Québécois envers le pays tombe encore d'un cran. Le nombre des optimistes baisse à 25 p. 100 et celui des pessimistes monte en flèche à 47 p. 100.

Ce qui signifie qu'en moins de 25 ans la situation s'est complètement renversée. En 1945 une bonne majorité de Québécois croyaient fermement en l'avenir d'un Canada prospère, bien équilibré, assis sur un consensus entre les différentes régions du pays.

Mais aujourd'hui la moitié des Québécois sont d'avis que la Confédération ne résistera pas longtemps aux tensions, aux divergences et aux inégalités qui la secouent.

Par ailleurs, les sondages Gallup, sur lesquels reposent les principales données qui viennent d'être énumérées, n'accordent généralement que 10 à 12 p. 100 des suffrages à l'option indépendantiste. Ces résultats indiqueraient que le mécontentement des Québécois ne débouche pas encore sur une option constitutionnelle très précise.

TABLEAU RECAPITULATIF

Question: Les divergences de vues entre les régions du Canada et les problèmes posés par les disparités sont tels que les difficultés ne seront pas résolues et que le pays ne survivra pas.

		Vrai	Faux	Sans opinion
Sondage 1945	Québec	20%	63%	25%
	Canada	18%	63%	19%
Sondage 1966	Québec	26%	56%	18%
	Canada	15%	70%	15%
Sondage 1969	Québec	47%	25%	28%
	Canada	19%	62%	19%

Festival d'Art dramatique à Falher

Le 23 mars dernier, avait lieu à Falher, le festival d'art dramatique qui se veut, depuis déjà plusieurs années, un temps fort de l'expression française en Alberta. L'intérêt du public devant cette présentation, le dévouement des responsables et des professeurs pour préparer ce programme, la générosité et l'ardeur des élèves à participer aux différents numéros, prouvent que l'on garde encore une grande estime pour la langue française et que l'on considère celle-ci comme une richesse à ne pas perdre.

La manifestation, qui réunissait la population de Falher dans le gymnase de l'Ecole Routhier, comportait un total de vingt-huit numéros sans oublier ceux que les responsables ont dû supprimer; faute de temps. Toutes les classes, à savoir de la 1ère année à la 12e, y participaient. On y présentait un répertoire des plus variés: pièces, chansons, textes, poésies, dialogues, etc...

Parmi la grande variété de numéros, les responsables ont arrêté leur choix sur six de ceux-ci pour représenter l'Ecole Routhier au grand festival régional qui aura lieu à Donnelly le 19 avril à 8 hres p.m. Ce festival régional groupe à peu près toutes les écoles bilingues de la région nord de la province, et, représente le fruit d'une année de travail à la cause du français dans nos écoles.

FALHER -

C'est dans une atmosphère de joie et de gaieté que s'est déroulé le 15 avril dernier au foyer Notre-Dame de McLennan, un bingo organisé par les Dames de Ste-Anne de Falher. On a été reçu à bras ouverts par les religieuses et les dames du foyer.

Toutes les personnes âgées se sont bien amusées. Les gagants du bingo furent M. Vilmont Savard, Mlle Rolande Lefebvre, M. Candide Beauchamp deux fois, M. Maurice Désilets, Mme Ovila Gauthier, M. Joseph Henley Mme Tardif, Mme Eugène Bélanger, M. Jasmin, Mme Gervais, Mlle Chaudonet, Mme Vilmont Savard, M. Jacob, M. Jasmin et M. Joseph Henley.

Après le bingo les religieuses et les Dames du foyer nous servirent un goûter. Nous les remercions bien sincèrement et leur disons aurevoir et à la prochaine.

*****

M. et Mme Garry Murry de Fort McMurray étaient en visite chez leurs parents, M. et Mme Georges Morin, pour quelques jours.

M. et Mme Bernard Wiart et Marc visitaient récemment M. et Mme Lucien Normandeau pour une semaine. Mme Wiart en a profité pour visiter les amis de Falher. Elle est retournée passer un mois chez ses parents à Edmonton, M. et Mme Marcien Forestier. M. Wiart est un employé de la Banque de Montréal à Calgary.

M. et Mme Lionel Pinard visitaient leurs parents à l'occasion de la fête de Pâques.

Mme A. Servant

SAS

ANIMATION SOCIALE
MOUVEMENT DEMOCRATIQUE

Mais qu'est-ce que c'est le S.A.S.? Une autre patente pour nous embarquer??? Un autre rêve en couleur qui n'aboutira encore à rien? Eh bien, mon ami, la réponse à ces questions dépendra de TOI, car le S.A.S. c'est TON service.

L'objectif que s'est donné le S.A.S. est d'animer la population francophone de l'Alberta. ANIMER, ANIMATION... mais qu'est-ce que c'est, maudit??? L'animation est une technique ou méthode de travail qui vise à faire fonctionner un groupe ou (une population) pour qu'il puisse d'abord définir ses objectifs et ensuite les atteindre. (Ca ressemble drôlement à la démocratie).

Quels sont ces objectifs??? Mais ce n'est pas au Service de définir quels sont TES objectifs; c'est à TOI. Alors qu'est-ce que tu veux??? Quels sont TES problèmes comme père de famille, étudiant, mère, cultivateur, professionel...? Quels sont TES problèmes comme francophone de St-Paul, francophone de l'Alberta et francophone du Canada? Quels sont TES problèmes dans le domaine économique, politique, culturel, pédagogique?

Ces maudits-là posent plus de questions qu'ils en répondent!!! Oui, évidemment;... parce que c'est TOI, tes amis(es), tes parents, tes FRERES... qui détiennent les réponses! Tu serais le premier à nous le planquer sur le nez si le S.A.S. commençait ses activités en répondant pour vous à ces questions. (Entre toi et moi, on sait que cette façon de procéder a été assez longtemps déplorée...)

Alors ensemble, TOI et MOI, on peut commencer à se poser ces questions et tenter d'y répondre. Par exemple: Qui suis-je?... Qui sommes-nous?... Est-ce qu'on est des "canards morts" comme le disait un certain politicien québécois? Tu dis que tu n'es pas mort...? Alors, embarque... "On ne sait pas où l'on va mais on connaît la direction" (parole très usitée par le rédacteur du Franco)... Alors tu viens???

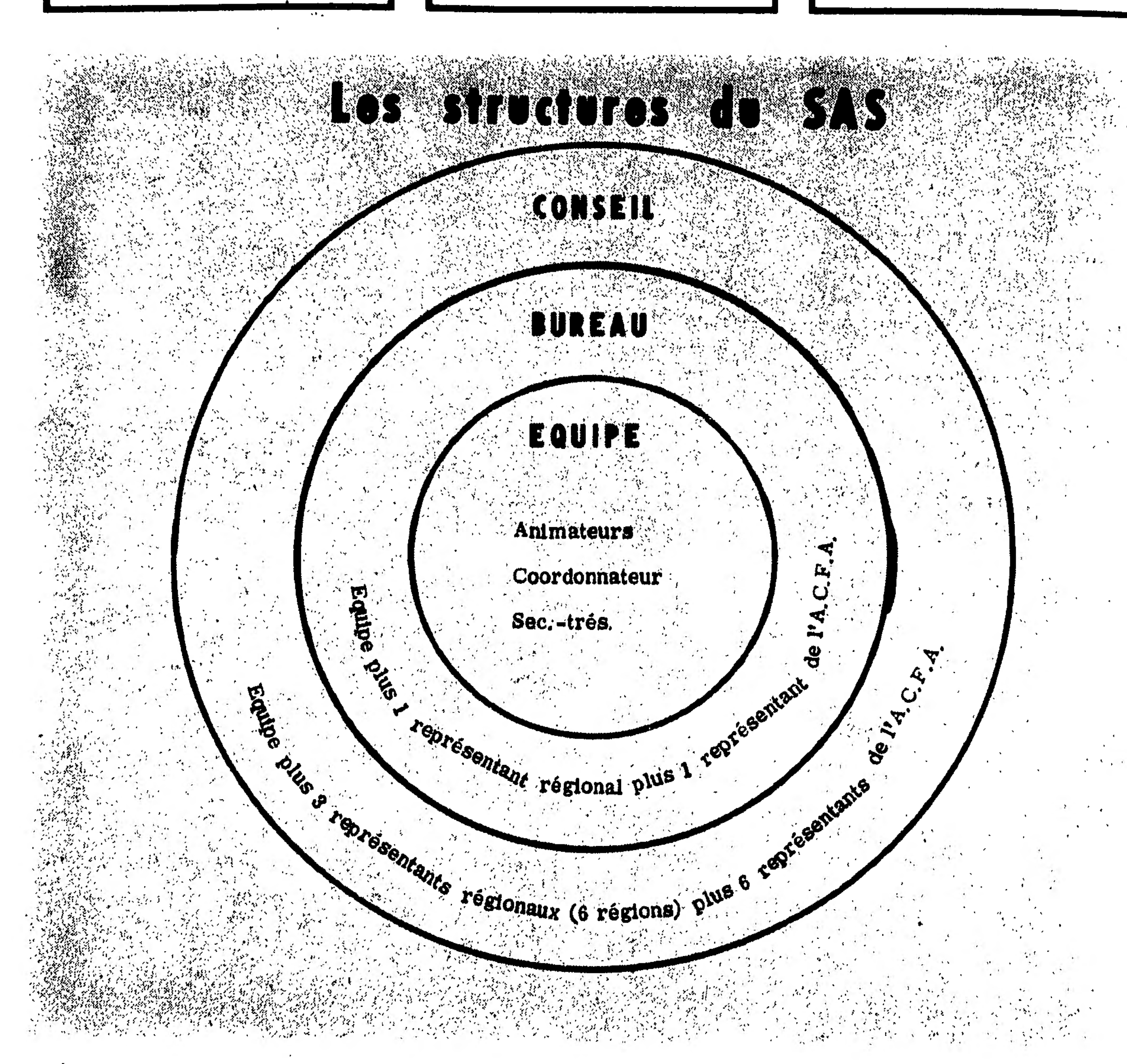
Larousse définit la démocratie: Gouvernement où le peuple exerce la souveraineté. De qui dépend le bon fonctionnement d'un gouvernement démocratique? Du peuple!... et le peuple c'est TOI, MOI, IL, ELLE, NOUS... Est-ce que j'exerce mes droits, privilèges et devoirs démocratiques ou est-ce que je me contente de simplement critiquer sans jamais rentrer dans le bain???... ou est-ce que j'ai tout simplement abandonné???

Note de la Rédaction

Le "Franco-albertain" publiera la semaine prochaine, l'historique du Service Animation Sociale franco-albertain. Etant donné la publication d'un dossier sur le Québec, la Rédaction n'a pu trouver l'espace nécessaire à la publication de cet important document sur l'animation sociale en Alberta.

Sais-tu qui sont tes représentants régionaux au Conseil du Service Animation Sociale

Qui suis-je ? | **Qui sommes-nous ?** | **"Canards morts" ???**



LE CONSEIL -

- autorité suprême du S.A.S.
- conseil administratif
- planifie d'une façon générale les activités du S.A.S.

LE BUREAU -

- bureau exécutoire, i.e., il précise et exécute les mandats qui lui sont confiés par le conseil
- donne de l'information au conseil pour permettre à celui-ci de planifier les activités du S.A.S.
- dirige les activités des animateurs

L'EQUIPE -

- accomplit le travail journalier du S.A.S.

LES REPRESENTANTS -

- contact entre le S.A.S. et les régions
- représentent leurs régions au Conseil et au Bureau
- travaillent à l'organisation dans leurs régions pour le travail d'animation sociale.

LA PARTICIPATION : NOUVELLE FORCE DE FRAPPE DES JEUNES

La participation! Voilà le leitmotiv adopté par la jeunesse québécoise depuis le début de la campagne électorale. L'élection provinciale du 29 avril prochain permettra aux jeunes de prendre le pouvoir par la participation.

Finie l'ère de la contestation. Du moins durant la période électorale. Les jeunes ont décidé d'utiliser le meilleur outil actuellement sur le marché: le scrutin provincial. Par leurs votes et leur influence sur leurs aînés, ils joueront un rôle de premier plan, peut-être même déterminant, le 29 avril.

Plusieurs milliers d'étudiants d'universités, d'écoles secondaires, de CEGEP et des centaines de jeunes travailleurs aspirant à des fonctions de cadre, à la grandeur de toute la province, sont à la tâche au sein des principaux partis politiques en présence dans la course électorale.

Selon leurs talents, leurs aptitudes, leurs goûts et leurs aspirations, ils travaillent fébrilement de manière à ce que le parti dans lequel ils oeuvrent soit au pouvoir à la fin du présent mois.

Après l'époque récente de la contestation et de l'animation, voici maintenant celle de la participation. On pourrait penser que ce phénomène s'identifie seulement au Parti québécois. Ce n'est pas le cas. Il vaut pour tous les grands partis politiques.

Une enquête menée par deux journalistes de LA PATRIE démontre sans équivoque que tous les jeunes, de 18 à 30 ans, ont essentiellement les mêmes préoccupations, le désir identique de participer d'abord à l'élection d'un gouvernement puis aux décisions que celui-ci prendra par la suite.

APRES LA REVOLUTION

C'est avec l'avènement du régime de M. Jean Lesage en juin 1960 qu'une prise de conscience naquit chez les jeunes. En même temps qu'un gouvernement "new look" amorçait ce qui fut appelé plus tard "la révolution tranquille", des hommes comme Marcel Chaput, André D'Allemagne, Pierre Bourgault et finalement René Lévesque réveillèrent l'apathie d'un bon nombre de jeunes (et d'adultes également) en leur proposant l'option séparatiste.

Pour beaucoup de jeunes, surtout en milieu urbain, ce fut le début d'un engagement personnel.

Plus tard, suivant en cela un mouvement mondial, la contestation s'empara des jeunes de la Belle Province. Cette contestation se manifesta sous différentes formes: occupation des collèges, diverses démonstrations, défilés et marches dans les rues ou sur le Parlement. Il y eut l'Opération McGill visant à franciser cette université anglo-saxonne située en plein coeur de la deuxième plus grande ville française au monde.

Et, à la fin de l'année 1969, la présentation puis l'adoption de l'inoubliable Bill 63. La contestation connut alors son apogée.

Au cours d'une seule décennie (1960-70), le peuple changea de gouvernement deux fois. L'Union nationale se retrouva brutalement sur les banquettes de l'opposition en 1960 mais le Parti libéral perdit le pouvoir en 1966.

UN CHOIX A FAIRE

Les observateurs politiques sont tous d'accord: la présente élection marquera un nouveau pas dans l'histoire du Québec. Pour la première fois, l'électeur aura la possibilité d'élire un gouvernement séparatiste ou de maintenir un gouvernement fédéraliste.

Cette option agite autant la jeunesse que les adultes. En 1970, à l'aube d'une nouvelle décennie où nous entrerons de force dans la société postindustrielle, la jeunesse adopte en pleine campagne électorale le chemin de la participation.

Même s'il y a deux options, le degré de participation est semblable chez les jeunes militants dans le Parti québécois, l'Union nationale, le Parti libéral et le Ralliement créditiste du Québec.

Nouveau bureau de poste à Girouxville

Le 14 avril est décédé à l'hôpital de McLennan, M. Zotique Tremblay, âgé de 61 ans, époux de Adèle Bariselle.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, 7 fils: Léon, Noël, Jean-Eudes, André et son épouse (Yvonne Boisvert) de Girouxville, Paul et Louis de Calgary, et Raymond et son épouse (Paulette Regimbald) de Legal. Il a aussi une fille adoptive Reine, épouse de M. Hormidas Chauvin de Girouxville, et six petits-enfants.

Il a aussi plusieurs frères et soeurs à Arvida, P.Q. Ils quittèrent Arvida en 1945 pour venir s'établir à la Rivière-la-Paix.

Le service fut chanté par le R. P. Desrochers, assistés des Pères Lafontaine et Bouchard. L'inhumation suivit au cimetière paroissial. Les porteurs étaient MM. Maurice Gauthier, Paul Boisvert, Eugène Lemire, Léopold Houle, Roland Lavoie, Alphonse Labrecque. La croix était portée par M. Alphonse Boulianne. A tous les membres de la famille éprouvée nous désirons offrir nos plus sincères condoléances.

*****

M. Jules Dumas a vendu sa résidence et sa salle de billiards, à M. et Mme Denis Doyle. Ces derniers sont à faire la transformation en maison de rapport. Nous leur souhaitons beaucoup de succès.

*****

Notre village s'embellit. Nous avons un nouveau bureau de poste, les contracteurs sont à finir les derniers travaux. On ouvrira les portes au public bientôt.

*****

M. Seeberath est à faire de grandes rénovations à sa demeure.

*****

La Co-Op station de service est aussi à construire un nouveau garage.

*****

M. Elphège Courchaine de Chauvin, père de Mme Léopold Houle, est venu passer deux semaines chez sa parenté.

M. Laurent Béchard nous est revenu enchanté de son voyage après avoir passé trois mois au Mexique.

Mme Alice Benoit

Bonnyville
Assemblée annuelle de l'A.C.F.A.

Mercredi, le 8 avril, l'A.C. F.A. régionale se réunissait pour son assemblée annuelle. Quelque trente personnes assistaient. On a discuté entre autres choses de télévision française, d'animation sociale, d'Assurance Desjardins et l'élaboration d'une constitution.

Vint ensuite l'assemblée de choisir des membres représentant la régionale au provincial. Mme André Gaulin, MM. René Dallaire, Jacques Lord ainsi que le président M. le Docteur Bugeaud furent choisis comme délégués.

Avant de clore la réunion M. Eugène Trottier nous donna un compte-rendu de ses activités dans la région. Il nous révéla qu'il avait dépassé les objectifs qu'il s'était fixés. Merci à M. Trottier pour ses bons mots d'encouragement.

*****

Dimanche le 5 avril dernier, avait lieu notre première Boîte à Chansons.

Le gymnase de l'école primaire transformé pour l'occasion en cabaret était rempli à capacité et rien ne manquait à l'atmosphère.

L'artiste invité, M. Ghislain Bergeron, de Saint-Paul, était accompagné de MM. L. Joly, Paul Belly et Laurier Levasseur.

Deux artistes locaux, Thérèse Dallaire et Jean-Claude Lajoie ajoutèrent également aux plaisirs de l'auditoire. Ceux-ci étaient accompagnés au piano par Mmes Rhéal Croteau et Bernard Brosseau.

Quel régal ce fut d'entendre les différentes interprétations de nos chansonniers favoris.

Et n'oublions pas le maître de cérémonie, Roland Lajoie qui remplit son rôle à perfection. Pour qui connaît Roland on sait que la gaieté et l'entrain ne pouvaient manquer.

Aux organisateurs de la soirée, toutes nos félicitations et de la Boîte à Chansons nous en voulons encore!

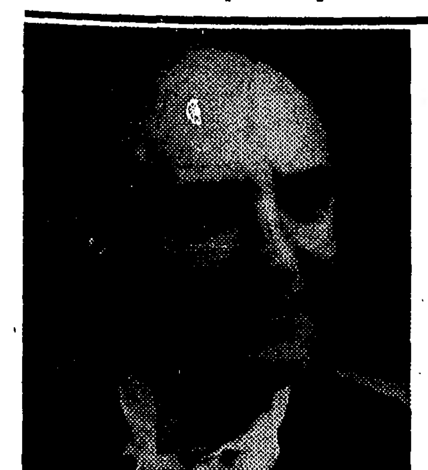
Culture physique pour enfants d'age pré-scolaire

Un "projet-pilote" de culture physique pour enfants d'âge pré-scolaire, entrepris par M. Roland Lajoie, professeur d'éducation physique à l'école Notre-Dame Elémentaire de Bonnyville, apris fin la semaine dernière.

Ce projet, donc, avait pour raison d'habituer les jeunes à s'amuser avec d'autres de leurs âges dans un milieu où ils auront à étudier et travailler dans un avenir assez rapproché et où la discipline de groupe existera.

Les élèves participent à des sessions de culture physique comprenant de la gymnastique, des jeux, de la danse et des mimes. Les jeunes se sont amusés tout en respectant les autres, ils ont eu de nouvelles expériences, se sont faits de nouveaux amis, ils ont aussi appris à prendre soin de l'équipement qui leur était confié, aussi à travailler dans un nouvel entourage.

Le professeur ainsi que les parents ont été très satisfaits du résultat qu'a produit ce projet. M. Lajoie croit avoir éliminé des problèmes de crainte, d'inquiétude et de gêne qui existent quand l'enfant fait son entrée comme étudiant dans notre système scolaire.



Importante nomination

L'Honorable juge André Miville Déchêne, juge de la Cour suprême de l'Alberta et membre de la Division des procès, a été nommé juge suppléant de la Cour territoriale des Territoires du Nord-Ouest pour un mandat de cinq ans, aux fins de toutes les causes devant être entendues en français dans les Territoires du Nord-Ouest.

VIMY
Banquet annuel de l'A.C.F.A.

M. et Mme Léo Fortier sont les heureux parents d'une petite fille née le 14 avril. Félicitations.

*****

M. et Mme Lucien Huot et sa famille ainsi que Mme Léger Huot ont fait un voyage à Edmonton où Mme Léger Huot visitait son frère, M. Alphonse Acquin, présentement hospitalisé.

*****

Sr Carmen Bélanger a dû faire un court séjour à l'hôpital Immaculata de Westlock.

M. et Mme Joseph Bilodeau ont fait un voyage à Battleford où leur fils Yvon a joué au hockey durant l'hiver. Maintenant Yvon est employé à Edmonton.

*****

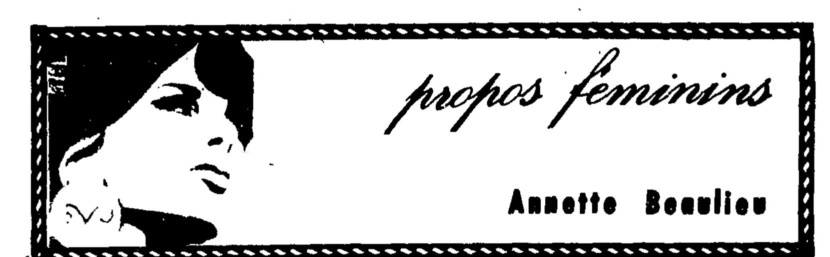
Claudette Landry est la gagnante du concours de vocation. Félicitations!

*****

Le 15 avril dans la Salle Communautaire eut lieu un banquet et assemblée annuelle de l'A.C. F.A. régionale qui comprend Morinville, Picardville, Legal, Vimy. M. Mathias Tellier était maître de cérémonie pour l'occasion. M. Paul Chauvet a donné le rapport. Mme Solange Bachand a lu les minutes de la dernière assemblée. Le Dr Roger Motut, président général, prononça un discours très intéressant. M. Eugène Trottier, propagandiste du Service de Sécurité nous a donné des points sur ce qu'on peut obtenir si les Canadiens Français des régions environnantes s'entraident pour sauvegarder notre langue.

M. Paul Hogue nous a aussi donné quelques bons avis.

Après les discours, nous avons eu une soirée sociale sous l'habile direction de Sr Jeannette Rousseau. Les élèves des grades 7, 8, 9, avaient décoré la salle pour l'occasion. Des chants, de la musique, et les fillettes avec bâton, nous ont amusés pendant la soirée. Tous semblèrent avoir grandement apprécié cette rencontre régionale.



Annette Beaulieu

Avec les beaux jours qui reviennent, on verra bientôt réapparaître un étalage de tout ce que les vêtements d'hiver cachaient de désagréable.

Ce sera le retour de jambes et d'aiselles non épilées (on dirait que certaines se font un plaisir de les exhiber), d'odeurs de transpiration qui "embaument" à un mille à la ronde, de chairs "décorcetées et mouvantes..."

Avec tous les produits que l'on nous offre sur le marché, il me semble que pareil laisser-aller ne devrait jamais se produire. Rappelons-nous que nous vivons en société et qu'un manque d'hygiène corporelle peut déranger les autres.

Nous n'en sommes plus à l'époque du bain hebdomadaire. Un minimum de propreté s'impose. Le bain ou la douche quotidienne, un bon déodorant, des vêtements impeccables, des cheveux lavés à tous les quatre ou cinq jours, devraient être des habitudes de propreté adoptées par toutes les femmes qui se respectent... et ceci n'est même pas du raffinement; il s'agirait plutôt d'avoir de la considération, premièrement pour soi-même et deuxièmement pour ceux qui nous entourent.

Les vêtements d'été se froissent et se salissent beaucoup plus vite que les vêtements d'hiver. Il serait donc sage de se procurer des vêtements facilement lavables et à repassage permanent. Ces vêtements pratiques conviennent très bien à la jeune femme moderne qui a très peu de temps à sa disposition.

L'étiquette lors d'un mariage

Ce sont les parents de la mariée qui décident du genre de mariage qu'ils choisiront pour leur fille après avoir consulté ceux du futur marié. Il est essentiel de considérer l'état financier et le genre de vie des deux familles pour cette décision.

Quatre genres de mariages s'offrent à leur choix: le grand mariage, le mariage semi-cérémonie, le mariage simple, et le mariage intime.

Les invitations

Pour un grand mariage, les invitations devront être gravées sur papier vélin blanc ou crème, plié en deux et de la meilleure qualité. Le format peut varier suivant l'importance du mariage. La sobriété et la concision sont de règle. Les invitations sont envoyées de quatre à deux semaines avant le mariage. Elles sont sous double enveloppe, l'enveloppe intérieure n'étant jamais scellée. Les adresses sont toujours écrites à la main, non dactylographiées.

L'étiquette canadienne, basée sans doute sur l'hospitalité proverbiale du pays exige que tous les invités à un grand mariage ou à un mariage intime assistent également à la réception qui suit.

Si les circonstances ne permettent qu'un nombre restreint d'invitations pour la cérémonie religieuse, (l'exiguïté d'une chapelle, par exemple) les invitations seront alors en deux formules distinctes envoyées ensemble aux invités à l'église et à la réception, tandis que d'autres reçoivent l'invitation à la réception seulement.

Les amis non invités recevront un faire-part de mariage qui sera expédié le jour même de la cérémonie. Ces faire-part seront aussi gravés.

Dans le cas d'un mariage semi-cérémonie ou d'un mariage intime et lorsque les invités ne dépassent pas cinquante, un mot cordial et aimable écrit à la plume, par **les parents**, suffit comme **faire-part** ou comme invitation. Il est toujours plus correct de l'écrire sur du papier blanc ou crème de belle qualité.

Qu'ils acceptent ou non, les invités doivent répondre promptement à l'invitation à un mariage.

Choix du cortège

La future mariée choisit ordinairement une soeur, la soeur de son futur mari, ou une amie intime comme dame d'honneur. Elle a le privilège de n'avoir que la dame d'honneur sans demoiselles d'honneur ou de choisir une ou deux, **quatre** ou six ou huit demoiselles d'honneur, selon l'importance du mariage. Mais le nombre ne doit jamais dépasser **huit** demoiselles d'honneur. Ces dernières sont choisies parmi les proches parentes et amies des deux fiancés.

Parfois une jeune soeur du fiancé ou de la fiancée remplit le rôle de demoiselle d'honneur junior (bouquetière). Dans ce cas, elle marchera seule en tête du cortège au centre de l'allée, suivie des demoiselles d'honneur. Si elle sert de dame d'honneur junior elle précède immédiatement la mariée comme le fait la dame d'honneur.

Les témoins sont ordinairement les pères des deux fiancés. Quand pour une raison ou pour une autre ils ne sont pas là, on les remplace par un frère, un beau-frère, un autre parent, ou encore par un parrain ou un ami.

Le garçon d'honneur et les placeurs sont choisis parmi les proches parents ou les amis intimes des futurs mariés.

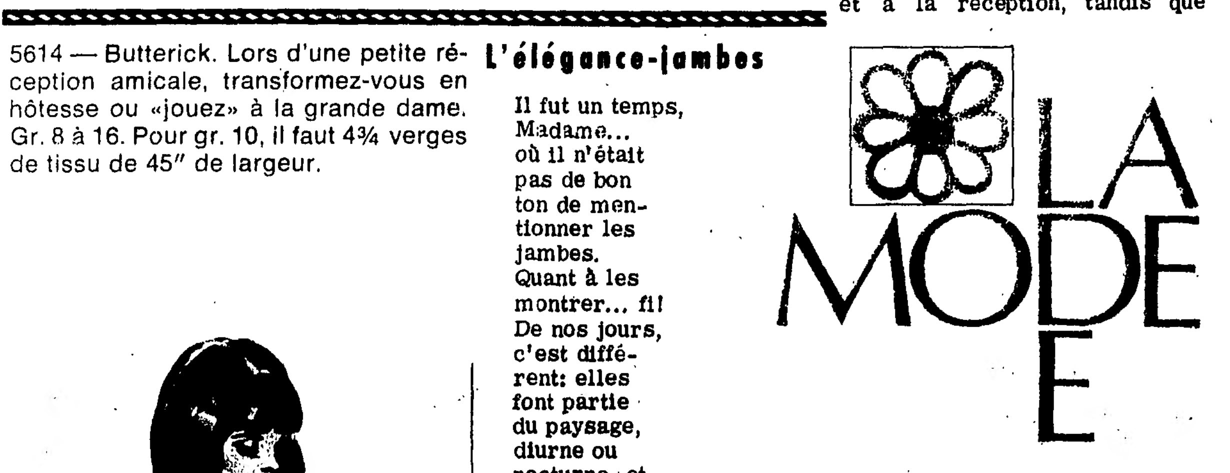
Nous publierons la semaine prochaine, l'étiquette à l'église et la décoration florale de l'église et de la maison.



5614 — Butterick. Lors d'une petite réception amicale, transformez-vous en hôtesse ou «jouez» à la grande dame. Gr. 8 à 16. Pour gr. 10, il faut 4¾ verges de tissu de 45″ de largeur.

L'élégance-jambes

Il fut un temps, Madame... où il n'était pas de bon ton de mentionner les jambes. Quant à les montrer... fi! De nos jours, c'est différent: elles font partie du paysage, diurne ou nocturne, et leurs propriétaires veulent qu'elles soient les plus jolies possible. C'est dans cette optique que les jambes viennent de se voir offrir, exprimé en bas, bas culottes et bas-maillots, un nouveau nylon, le "Cantrece II". Son maillé enrobe la jambe aussi intimement qu'une peau son raison, sans le moindre petit pli aux chevilles et aux genoux, même si cette jambe n'est pas digne des Folies-Bergères!





1) Création ADOLFO. Imitation du «vieux chapeau cabossé» emprunté à ces messieurs, ce chapeau à large bord et calotte enfoncée est orné d'un large ruban. Confectionné en feutre gris. Le bord est rabattu sur les yeux et relevé à l'arrière.

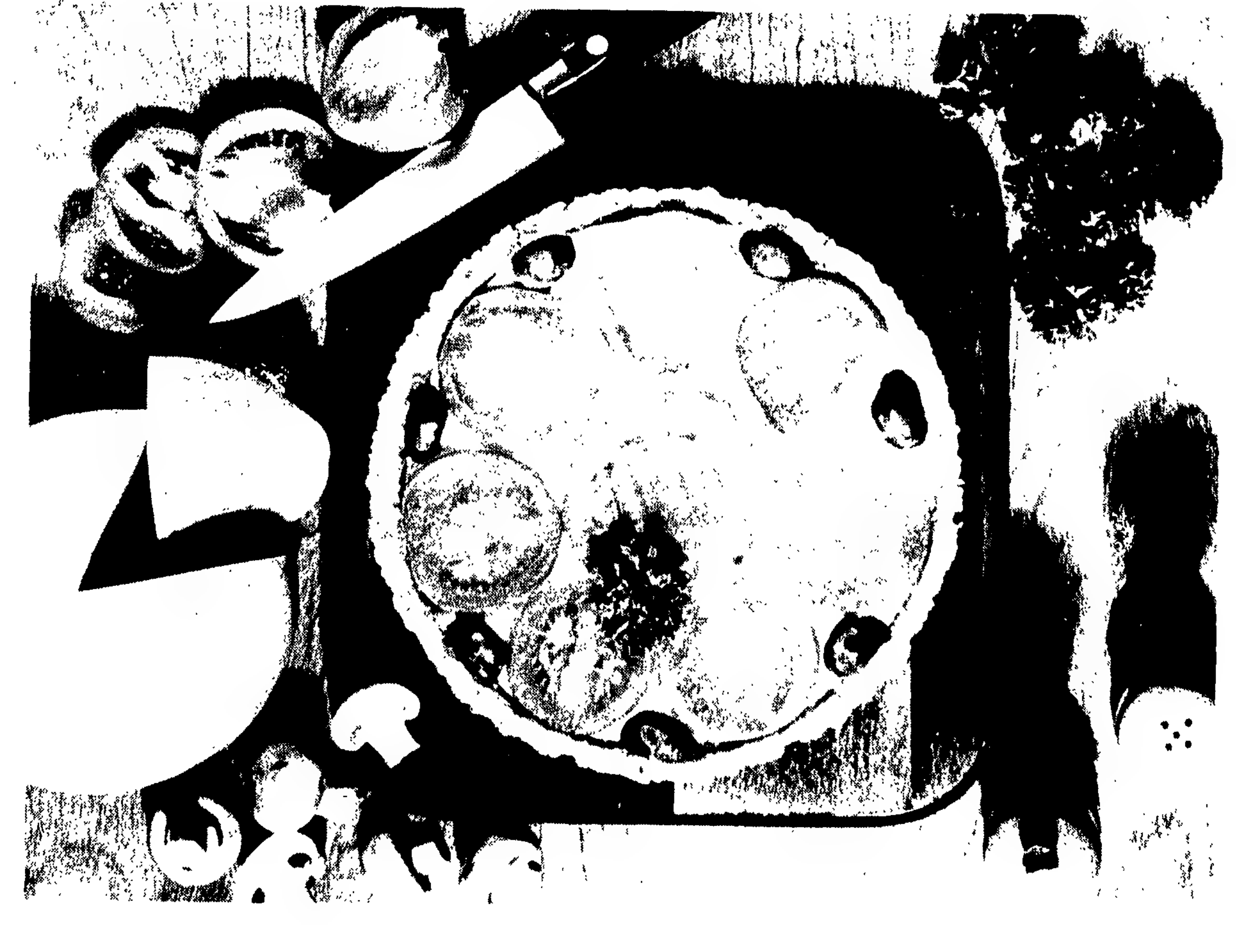


En effeuillant la marguerite, passent les années, s'estompe le printemps de la vie pour que le rêve devienne vie.

Ma recette préférée



"délice-minute"



10 onces de fromage Gouda ou Edam, importé de Hollande
1/4 tasse de beurre fondu
1 tasse de chapelure
3 tomates, moyennes
6-8 petits champignons
1 c. à table de beurre fondu

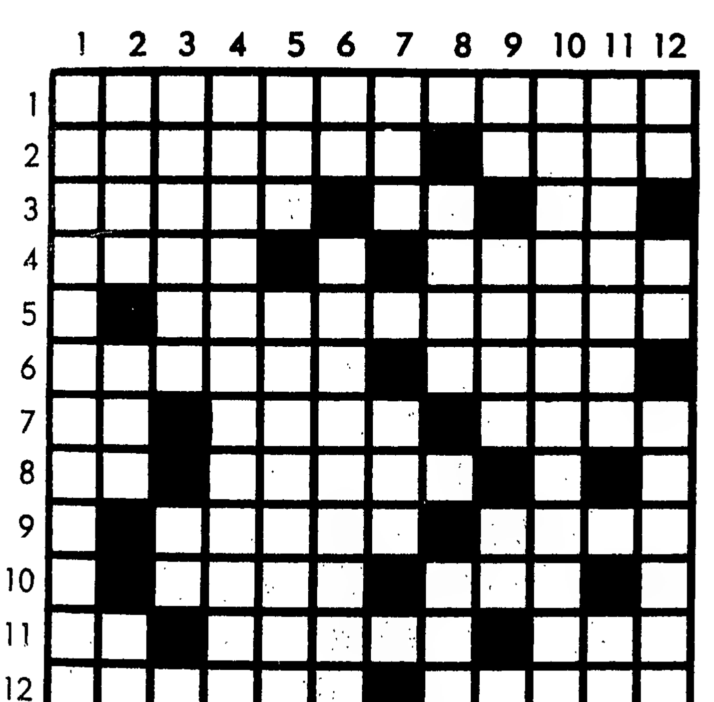
Râper 4 onces de fromage importé de Hollande afin d'obtenir 1 tasse de fromage râpé. Le reste du fromage doit être tranché très mince. Mélanger le fromage râpé, le beurre fondu et la chapelure et presser ce mélange sur les bords et le fond d'une assiette à tarte de 9 pouces, bien graissée. Recouvrir cette croûte avec les minces tranches de fromage importé de Hollande. Ajouter à ceci les tomates tranchées et les champignons entiers. Assaisonner au goût. Badigeonner de beurre fondu. Cuire dans un four de 350o F. pendant 20 minutes et le tour est joué. Rendement: 6 portions.

Ce "Délice-minute" ne demande vraiment que quelques minutes de préparation. Vous pouvez faire la croûte de miettes dès le matin, il ne vous reste qu'à garnir et mettre au four 20 minutes avant le déjeuner, le souper ou le goûter.

Le congélateur est vide... vous devez préparer en toute vitesse un plat savoureux et nourrissant... Comment réussir ce tour de force? Le service aux consommateurs des fromages importés de Hollande vous suggère une délicieuse recette sans viande; il vous faut l'essayer! Pour remplacer la viande, vous constaterez que le fromage est toujours un substitut économique tout en étant une excellente source de vitamine A et de protéines.

Les Mots croisés du *franco-albertain*

SOLUTION LA SEMAINE PROCHAINE P. 12



HORIZONTAL -

1 - Déclaration par laquelle un officier public atteste l'authenticité des signatures apposées sur un contrat.
2 - Qualité des choses égales - Instrument qui sert à attaquer ou à se défendre.
3 - Cause, origine de quelque chose - Symb. du scandium - Deux consonnes.
4 - Me rendrai - Papier servant à polir.
5 - Science des attributs qui caractérisent les dieux de la mythologie.
6 - A quoi l'on n'a pas touché - Sulfate double d'aluminium et de potassium.
7 - Pron. pers. - Venues au monde - Ville d'Italie.
8 - Carte à jouer - Pâtisserie plate.
9 - Habitude bizarre - Peur que l'on éprouve au moment de paraître en public.
10 - Grand lac - Mois de l'année.
11 - Charpente du corps - Flatté bassement - Adj. poss.
12 - Entrelacer des tissus de paille ou de jonc - Chaque partie d'un tout divisé en trois parties égales.

VERTICAL -

1 - Action de légitimer.
2 - Ville de Hongrie - Venus au monde - Adj. poss.
3 - Du verbe garer - Pron. pers.
4 - Cercle imaginaire sur la sphère céleste.
5 - Substance qui se dépose au fond du vin - Nymphe de la mer.
6 - Pron. neutre anglais - Qui est avant, en avant.
7 - Adj. poss. - Sainte.
8 - Pron. dém. - Du verbe mettre.
9 - Adj. poss. - Autre nom du poisson-lune - Adj. poss.
10 - Manque de régularité.
11 - Poisson marin jaunâtre - Conjonction.
12 - Négation - Id Est - Ventes à l'enchère.

La Sécurité Familiale souhaite BONNE FETE à ses membres suivants:

VENDREDI, 24 avril
M. Joel Bazinet, Edmonton.
M. Paul-Emile Busque, Thérien.
M. Benoit Gagné, Vimy.
M. Henri Lusson, Clyde.
Sr Claire Landry, c.s.c., Edmonton.

SAMEDI, 25 avril
M. Josaphat Baril, Edmonton.
M. Ghislain Bergeron, St-Paul.
M. Léopold Bergeron, St-Isidore.
M. Lucien Charbonneau, Mallaig.
M. Etienne Hébert, Edmonton.
M. André Tailleur, Jean-Côté.

DIMANCHE, 26 avril
M. Marcel Chevrette, Québec.
M. Georges Lafrance, St-Paul.
M. Edouard L'Heureux, Beaumont.
M. Alphonse Routhier, St-Paul.
Sr Antoinette Servant, c. s. c., Edmonton.
Mlle Henriette Therriault, Edmonton.
M. Alphonse Tremblay, St-Paul.

LUNDI, 27 avril
M. Omer Belland, St-Paul.
M. Joseph Bouchard, Dawson Creek.
M. Charles-Eugène Boucher, Jean-Côté.
M. Angelo Girard, Edmonton.
M. Philippe Shank, Clyde.

MARDI, 28 avril
M. Armand Fortier, High Level.

MERCREDI, 29 avril
M. Raymond Bilodeau, Beaumont.
Sr Marie-Jeanne Lacombe, c.s.c., Falher.

JEUDI, 30 avril
M. Emile Chevalier, Edmonton.
M. Jean-Charles Guimond, Edmonton.
Mlle Annette Keroack, Edmonton.
M. Paul Lavoie, St-Isidore.

VOTRE HOROSCOPE

BELIER du 21 mars au 20 avril



Vous pourrez profiter d'une situation financière améliorée si vous prenez une décision rapide. N'acceptez pas trop de conseils de la famille. Vous avez surtout besoin de repos complet.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Ne vous risquez pas dans une opération financière dont vous ignorez l'organisation. Quelques membres de votre famille désirent vous rencontrer. Suivez les conseils médicaux.

GEMEAUX du 21 mai au 21 juin

Vous approchez d'un but que vous visez depuis longtemps; un dernier obstacle est un parent jaloux. Rapprochez-vous d'une personne qui vous aime. Moins d'efforts physiques.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

N'entammez pas d'affaires financieres avec des étrangers. Eloignez-vous d'une personne trop séduisante, complications sentimentales certaines. Habituez-vous à la relaxation.

LION du 23 juillet au 23 août

Tenez-vous sur vos gardes, et n'acceptez pas les solutions trop faciles. Ecoutez les membres de votre famille. Reposez-vous davantage.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

Un projet lointain se représente à nouveau. N'hésitez pas à signer des documents mais assurez-vous de l'authenticité des associés. Une affaire sentimentale débute. Vous avez intérêt à surveiller votre régime.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

N'abandonnez pas un projet à la veille de la réussite. Il faut s'occuper de compléter les détails. Eloignez-vous d'une personne trop entreprenante. Dormez plus.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

Vous visez de nouveaux projets; soyez pratiques avec les deux pieds à terre. Surveillez un nouvel associé et une connaissance intime. Ne buvez pas à la roue.

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Vous ne devez tolérer qu'aucune personne incompétente prenne des directives à votre place. Ne mêlez pas les affaires de coeur avec le commerce. Calmez-vous.

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.

Dans un nouveau projet qu'on vous propose exiger des preuves spécifiques d'expérience. Vous manquez d'affection, mais n'abusez pas. Vous devez pratiquer les sports athlétiques.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

Vous pourrez négotier des affaires intéressantes. Soyez sage et prudent dans la signature de contrats. Admettez que votre famille tente un rapprochement. Evitez le tabac.

POISSONS du 20 fév. au 20 mars

Oubliez les rumeurs à votre égard, soulevées par des jaloux de vos succès en affaires. Attention à une amitié qui s'intéresse trop subitement à vos affaires. Ne buvez pas d'alcool.

la semaine en bref... la semain

avec André Roy de CHFA

OMNIPLEX

Le conseil de ville de la capitale provinciale a annoncé que le comité spécial se réunira le 5 mai prochain afin de considérer les recommandations faites pour l'établissement de l'Omniplex à Edmonton.
Cinq propositions ont été soumises à la ville.

-o-o-o-o-

TELEVISION PAR CABLE

La Compagnie de Téléphone de la ville a déclaré que deux canaux du système proposé de télévision par câble à Edmonton seraient utilisés pour des programmes américains. Dans un mémoire présenté à la Commission Canadienne de Radio et de Télévision, la Compagnie de Téléphone de la ville a déclaré qu'un canal serait utilisé par la compagnie American Broadcasting de Great Falls au Montana et la télévision éducationnelle qui occuperait l'autre canal serait présentée de Spokane, Washington.

-o-o-o-o-

Quatre personnes ont été arrêtées à Edmonton pour trafic de drogues, ce qui porte le total à 40 personnes.

La police a déclaré qu'elle s'attend à distribuer sous peu d'autres assignations à 20 autres personnes n'ayant pas d'adresses permanentes.

-o-o-o-o-

ACTE DU LOCATAIRE ET DU PROPRIETAIRE

Le Procureur général de l'Alberta, M. Edgar Gerhart, a déclaré que l'Acte du propriétaire et du locataire peut posséder certains points faibles, mais qu'il ne pourra être amélioré avant d'avoir été mis à l'essai. Le procureur a déclaré que l'acte avait été établi pour protéger le locataire et non le propriétaire.

La nouvelle loi demande que le propriétaire paie 6% d'intérêts sur les dépôts faits par les locataires, de plus il devra donner une déclaration de toute déduction faite pour des dommages causés à sa propriété lorsque le locataire quitte les lieux.

-o-o-o-o-

ENVOLEES ADDITIONNELLES

La compagnie aérienne C P Air a annoncé que deux envolées additionnelles quotidiennes, seront ajoutées à l'horaire régulier à partir du 26 avril, d'Edmonton à Toronto, Montréal, Winnipeg et Vancouver. Ceci porte à quatre le nombre d'envolées transcontinentales par jour, dont deux dans chaque direction.

Les deux nouvelles envolées seront effectuées par des Boeing 747.

-o-o-o-o-

CITOYENS AGES

Le député conservateur représentant la région du Lac Ste-Anne a déclaré à la Législature albertaine que le gouvernement devrait considérer un moyen de rendre la vie des gens âgés plus significative. Le Docteur Hugh Horner a proposé que le ministère du Développement social établisse des services, tel une agence d'emploi pour trouver du travail à temps partiel pour les gens plus âgés.

-o-o-o-o-

NEUVIEME MORTALITE ACCIDENTELLE A EDMONTON

Un jeune homme de 23 ans de Sherwood Park est mort à la suite de blessures qu'il a reçues dans un accident de voiture survenu dans la capitale provinciale.

René Robert Bichon a perdu la vie lorsque sa voiture dérappa près d'une intersection à Edmonton.

-o-o-o-o-

ALCOOL METHYLIQUE

La Gendarmerie Royale a déclaré que les deux hommes qui sont morts à la suite d'une soirée à Canmore en Alberta, la fin de semaine dernière, ont bu un mélange de jus d'orange et d'alcool méthylique. Six autres personnes sont à l'hôpital à la suite de cet incident. Trois d'entre elles sont dans un état satisfaisant.

La police a déclaré que les victimes savaient ce qu'elles buvaient, mais selon les rapports ignoraient les conséquences.

-o-o-o-o-

ENQUETE LEDAIN

L'enquête Ledain sur l'usage non-médical des drogues a laissé entendre que la distribution de la drogue sera au-delà du contrôle de la police, tant qu'il y aura un marché pour ce genre de produit.

M. Low, un recherchiste de l'Université de Calgary, a déclaré devant les assises tenues à Calgary qu'il ne semble pas que ce marché pourrait être illiminé.

BEAUMONT

Souhaits de prompt rétablissement à Mme Paul-Emile Bérubé, qui est présentement à l'hôpital et à M. Léo Roberge, de retour chez lui.

Félicitations à M. et Mme Raymond Bordeleau qui sont les heureux parents d'un garçon, né le 1er avril.

*****

M. et Mme Jos Desaulniers et M. et Mme Henri Gobeil sont de retour d'un beau voyage à Hawaii. M. et Mme Gobeil visitèrent aussi leur fils, Richard, à Vancouver.

MM. et Mmes Ernest et Roger Gobeil sont en voyage au Japon.

*****

Le curling a fermé ses portes pour la saison. Les gagnants des coupes sont les suivants: Ligue des hommes: L'équipe de Roger Lavigne, avec Ronald Bérubé, Roger Royer et Normand Bérubé.

Ligue des dames: Mmes Lucille Bilodeau, Juliette Maisonneuve, Marie Rivard et Martha Létourneau.

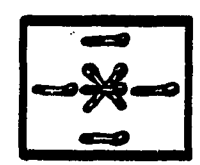
Ligue mixte: M. et Mme Clarence Kartz et M. et Mme Clarence Hersch. Les coupes et trophées seront présentés au "Bal de Klondike" qui aura lieu le 25 avril.

Mme Gobeil

SOLUTION MOTS CROISES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	D	E	R	A	T	I	O	N		V
2	E	V	A	S	E	R		T	R	E	V	E
3	L	I		S	I		S	E	N	T	I	R
4	A	D	R	E	S	S	E		E	T	E	S
5	N	E		U		E	C	U	M	E		E
6	I		E	L	A	N		V	E	T	I	R
7	N	E	P	E		T	R	E	N	E	T	
8	E	T	E		P	I	P	I	T			E
9		A	R	S		M		T	S	A	R	S
10	E	L	O	I	S	E		E		M	A	T
11	M	E	N	T	E	N	T		H	E	R	E
12	U	R		E	S	T		G	E	R	E	R

CASSE-TETE



FLAIRETOUT

Flairetout tient l'homme qui ne fume pas pour le meurtrier. Il ne monterait pas dans un compartiment non fumeur. Il n'y a pas de cendriers dans le compartiment, donc: défense de fumer. L'homme au costume à carreaux ne peut se passer de tabac.

LES 8 ERREURS

1. La porte de la maison en feu est ouverte plus largement.
2. Plus de pierres dans le jardin.
3. Petite fenêtre de la porte de l'autre maison.
4. Porte du jardin.
5. Au premier plan à gauche la flaque d'eau est différente.
6. Il y a plus de fumée à gauche.
7. Le tuyau est posé d'une autre manière.
8. La première fenêtre de la maison en feu est noire aussi.

Quelques émissions à écouter à chfa

SI FEMME SAVAIT:

Jusqu'au 29 avril se poursuivra l'histoire des journaux au Canada français. Notre journalisme n'est pas aussi jeune qu'on pourrait le croire, et son histoire est aussi intéressante que méconnue. Du lundi au vendredi à 13:00 hres.

LES MERCREDIS DE LA MUSIQUE:
Jeudi à 23:30 hres. L'histoire des troubadours et de leur poésie se poursuit.

* Vendredi 24 avril, dernière émission de la série Japon 70. * Documents vous présente "Pinceaux, Masques et Caméras", un tour d'horizon de la culture et des arts japonais.

Films français à la Bibliothèque

Films français à la Bibliothèque publique, lundi 27 avril, à 7:30 hres p.m.

LA NAHANNI

La légende veut que tous les hommes qui ont tenté d'arracher à la Nahanni son secret y aient laissé leur vie. Comme les fameux frères McLeod en 1908. Mais on a retrouvé près des ossements des deux frères leur "testament": un billet affirmant qu'ils avaient repéré une mine d'or. Malgré sept échecs, Albert Faille, 73 ans, persiste à croire à la présence de riches filons. Une fois de plus, il tente de résoudre l'énigme.

LES VOYAGEURS

Hommes simples, d'un naturel gai, les voyageurs s'apprêtent à rejoindre les pays de l'Ouest canadien. C'est le 20 mai 1805. Depuis près de cent ans, avides de pelleteries, ils poussent plus loin vers l'océan Pacifique. Stimulés par le seul désir de s'enrichir, ils ont contribué à découvrir le Canada et à le faire connaître.

ESCALE DE VERDURE

Histoire des habitants de l'Ile du Prince-Edouard, des bains de mer dans une eau tempérée par les courants du golfe Stream, des courses de trot attelé, de la gaieté d'une grande foire, du royaume des huîtres et du homard, d'un paysage qu'on n'oublie pas.

PALMARES de Salut les Copains

et Jean-François Cloutier

1. Les enfants de l'avenir	Isabelle Pierre
2. Hosannah	Donald Lautrec
3. Reste près de moi	Ginette Reno
4. Ma belle amie	Bobby Leclerc
5. Et l'amour	Ginette Ravel
6. Cécilia	Yves Lemieux
7. Bébé matin	Claude Dubois
8. Si je change un peu de vent	Joe Dassin
9. J'ai coupé le téléphone	Françoise Hardy
10. Le responsable	Jacques Dutronc

CHANSON PRIMEE
Les enfants de l'avenir — Isabelle Pierre

CHANSON LA PLUS ORIGINALE
Maha Maha — Midas

CURIOSITE
Le cauchemar de Midas — Midas

PREDICTIONS

Le tour de terre	Renée Claude
St-Thomas de Cherbourg	Isabelle Pierre
Pour deux coeurs qui s'aiment	Mireille Mathieu
Au printemps	Ginette Ravel
Angéla	Alain Barrière

* A tous les soirs de 6:45 hres à 8:30 hres p.m., il y a tirage de plusieurs 45 tours. Le temps de parler de participation est terminé, il faut le vivre.

Concours SLC

Billet de participation

Nom . . . .

Adresse . . . .

. . . .

Tirage du 1er mai

Ce billet de participation vous rend éligible pour le tirage d'un microsillon français. - Vous n'avez qu'à faire parvenir cette formule d'inscription à Jean-François Cloutier, Disc-jockey, Emission Salut les Copains.

Poste CHFA Radio Edmonton Ltd Alberta

télévision télévision télévision télévision télévision

LES FILMS A CBXFT

SAMEDI 25 avril
LES GRANDS FILMS - 8:30 p.m.

"Le Maître". Film réalisé par le cinéaste polonais Jersy Antczak. D'une hauteur dramatique le film nous raconte l'histoire d'un comédien qui à la veille de jouer Macbeth, avoue à son metteur en scène son incapacité de jouer la scène du poignard parce qu'elle évoque pour lui des souvenirs de guerre trop cruels. L'écran nous fait voir ces souvenirs remplis d'horreur, alors que la population est aux mains des Nazis. (Polonais)

CINEMA - 11:00 p.m.

"Le coup de grâce". Drame psychologique réalisé par Jean Cayrol et C. Durand, avec Danielle Darrieux et Michel Piccoli. Durant l'occupation allemande, Bruno, qui s'appelait alors Capir, a dénoncé de nombreux résistants, dont l'un de ses amis, marié à l'époque à Yolande. Après 20 ans, Bruno revient à Bordeaux pour détruire certains papiers compromettants. (Français 1964)

Dimanche 26 avril
CINEMA - 8:30 p.m.

"Inquiétante Dame en Noir". Comédie policière réalisée par Richard Quine avec Kim Novak, Jack Lemon, Fred Astaire et Henry Daniell. Un attaché d'ambassade américaine arrive à Londres. Il trouve à se loger chez une femme soupçonnée de meurtre. Scotland Yard demande au jeune diplomate de collaborer avec elle afin d'établir la vérité sur sa mystérieuse logeuse. (Américain) Ce film remplacera l'émission "Les Beaux Dimanches".

CINEMA - 11:00

"De l'Internationale à la Marseillaise". Réalisé par Henri de Turenne, narrateur: Serge Reggiani. Histoire du Front populaire: 34-35-36. "Du travail ou du pain": mouvements ouvriers, crises à travers le monde. Le New Deal américain F.D. D.R. La crise américaine atteint la France. Les Croix de Feux, émeutes, les ligues anti-fascistes.

LUNDI 27 avril
CINEMA - 11:00

"Sortilèges". Drame de la superstition, réalisé par Christian Jaque, avec Fernand Ledoux, Renée Faure, Madeleine Robinson et Roger Pigault. Dans les montagnes des Cévennes, le campanier, sorcier à ses heures, vit seul dans sa cabane. Un jour, il tue pour voler et partage son butin avec un simple d'esprit qu'il a envoûté et dont il convoite la fille Catherine. Celle-ci est fiancée à un autre homme. (Français 1945)

MARDI 28 avril
CINEMA DU MARDI - 9:00

"Yanko". Récit poétique, réalisé par Servando Gonzales, avec Jésus Medina et M. Bustamente. Juanito rêve de posséder un violon "Yanko". (Mexicain 1960)

CINE-CLUB - 11:00

"Le Sac". Réalisé par Pal Zolnay. Le Sac ne raconte pas une histoire. C'est la projection fine et minutieuse de la vie quotidienne d'un village, que retrouve, après 10 ans d'absence, un jeune historien de Budapest. La trame de ce film est tissée par la muette absence de bonheur et la plainte étouffée d'une délicieuse petite vieille, la Mère Lina, qui réalisera juste avant de mourir un désir de toute sa vie besogneuse: aller à la kermesse du village voisin. Plusieurs images de ce film sont d'une grande beauté, et, d'autre part, la caméra s'y est livrée à de remarquables études de caractères. (Hongrois)

MERCREDI 29 avril
CINE-NUIT - 11:00

"Existe-t-il encore des anges?". Comédie de moeurs avec Jarl Kolle et C. Schollin. Un jeune homme, Jan Froman, sous des dehors naïfs cache de grandes ambitions. Avec détermination, il grimpe les échelons jusqu'au poste le plus élevé à la banque où il débutait comme commis de bureau. Il a une autre grande ambition: celle d'épouser la jeune fille blonde pour qui il eut le coup de foudre le jour de son arrivée à la banque. (Suédois 1962)

JEUDI 30 avril
CINEMA - 11:00

"La Madone des Sleepings". Film d'aventures, réalisé par Henri Diamant-Gerger, avec Giselle Pascal, Eric Von Strohein, Jean Gaven. Lady Diana Wyndham a hérité de son mari de riches terrains pétrolifères. Un riche concurrent convoite ces terrains qui s'avèrent de plus uranifères et leur divine propriétaire. (Français 1955)

VENDREDI 1er mai
CINEMA - 11:00

"Les femmes s'en balancent". Drame policier réalisé par Bernard Borderie, avec Eddie Constantine, Nadia Gray et Dario Moreno. Lemmy Caution mène une enquête sur le prétendu suicide d'un faux monnayeur. (Français 1953)

Dimanche 26 avril

La chanson canadienne à l'honneur à "Zoom"



Dans l'ordre habituel: Margot LEFEBVRE, Claude CORBEIL, Ginette RAVEL, Germaine DUGAS, Marc GÉLINAS, Claude LÉVEILLÉE, Georges DOR, Dominique MICHEL et Raymond LÉVESQUE.

Le réseau français de télévision de Radio-Canada présentera un **Zoom** en couleur sur la chanson canadienne.

A cette occasion, l'animateur Yves Corbeil accueillera les compositeurs Germaine Dugas, Raymond Lévesque, Claude Léveillée, Marc Gélinas, Lucien Hétu, Georges Dor et Gilles Vigneault, ainsi que les interprètes Lucille Dumont, Dominique Michel, Margot Lefebvre, Ginette Ravel et Claude Corbeil.

Cette émission présentera une rétrospective de la chanson canadienne, depuis Félix Leclerc jusqu'à Jean-Pierre Ferland, où les numéros de production avec danseurs et danseuses alterneront avec les numéros de tour de chant. C'est le chorégraphe John Stanzel qui a réglé les danses prévues au programme et c'est le chef d'orchestre Serge Garant qui dirigera les musiciens.

L'émission débutera par une danse sur l'air de folklore *Vive la Canadienne.* Les téléspectateurs entendront ensuite *Quand les hommes vivront d'amour* de Raymond Lévesque, *Attends-moi ti gars, Notre sentier* et *la Gigue* de Félix Leclerc, *Le ciel se marie avec la mer* de Jacques Blanchet, *Deux enfants du même âge* de Germaine Dugas, *Su l'perron* de Camille Andréa, *Et pourtant je l'aime* de Lucien Hétu, *Parc Lafontaine* de Lucien Hétu et Jacques Blanchet, *Frédéric* et *l'Etoile d'Amérique* de Claude Léveillée, *Un jour, un jour* de Stéphane Venne, *la Ronde* de Marc Gélinas, *la Manic* de Georges Dor, *Fleur de macadam* et *Je reviens chez nous* de Jean-Pierre Ferland, *Mon pays* et *la Danse à Saint-Dillon* de Gilles Vigneault.







De haut en bas: Gilles VIGNEAULT, Lucille DUMONT et Lucien HÉTU.

Nos meilleurs compositeurs et quelques-uns de nos plus brillants interprètes seront réunis ce soir-là pour évoquer la chanson populaire de notre pays. Un **Zoom** très attendu par le public, un spectacle qui marquera la saison printanière du music-hall à la télévision de Radio-Canada.

Cette émission sera réalisée par Marcel Brisson assisté de Henriette Soucy-Grenier.

Atome et galaxies

Influençons-nous les plantes?



Nous avons vu que, dans l'évolution de la métapsychique ou parapsychologie, on s'est d'abord intéressé aux phénomènes paranormaux spontanés; puis, dans une deuxième étape, on a délaissé les individus super-doués et les phénomènes extraordinaires pour s'inquiéter d'une manifestation paranormale apparemment beaucoup plus répandue, la télépathie.

Enfin, la science a cherché à établir la preuve statistique de la réalité de ces phénomènes; on a tenté de trouver une corrélation entre cette activité paranormale de l'esprit humain et certaines réactions physiologiques, ceci grâce à des appareils comme l'électroencéphalographe et le plethysmographe.

Dans cette dernière étape, **Atome et galaxies** va tenter d'approfondir la question des «relations mesurables» entre *Esprit et matière.*

A la télévision en couleur de Radio-Canada, nous irons avec l'équipe de **Atome et galaxies** chez le docteur Jean Barry, de l'institut métapsychique international, à Bordeaux, en France. Nous y verrons comment le docteur Barry étudie l'influence que peut avoir la pensée sur la croissance des plantes. A New York, chez M. Cleve Backster, spécialiste du polygraphe (ou détecteur de mensonge), nous pourrons étudier à l'aide de cet appareil la possibilité de déceler un niveau insoupçonné de sensibilité dans le règne végétal ainsi qu'une forme de communication entre certaines plantes et certains animaux. Un concept révolutionnaire de la vie va peut-être jaillir de cette récente forme de prospection scientifique du paranormal.

BEAUMONT

M. et Mme Desaulniers sont revenus des Iles Hawaii, où ils ont passé un mois et trois semaines à Vancouver. Ils sont enchantés de leur magnifique voyage.

*****

Plusieurs personnes ont assisté à la retraite à St-Albert; M. et Mme Hervé Bérubé, Mme Michel Bérubé, Mme René Lavigne, Mme Hermas Charbonneau, Mme Elizabeth Royer, Mme Albert Bérubé et Mme Arthur Herard.

Toutes ces personnes étaient enchantées d'avoir suivi cette retraite.

*****

Plusieurs des magnifiques maisons qui étaient en construction cet hiver sont presque terminées.

Mme M.-J. Bérubé

petites annonces

PAS D'ANNONCES CLASSEES PAR TELEPHONE -

Dorénavant, toute annonce classée ("petite annonce") devra être payée, soit directement au bureau, soit par chèque AVANT que nous ne la publions dans le journal. Donc, publiable sur réception du paiement seulement.

De plus, ces annonces seront maintenant au tarif suivant:

$2.00 par pouce-colonne pour la première insertion;
$1.50 par pouce-colonne pour toute insertion suivante.

CENTRE d'INFORMATION

C.P. 1240 St-Paul, Alta
Téléphone 645-3649
Livres de bibliothèques, Ouvrages religieux, Articles religieux, Disques

CHANTAMIS

Les Chantamis acceptent de nouveaux membres dès mardi le 7 avril à 8 heures à l'Ecole secondaire Ste-Marie, 7055 - 99e rue, Edmonton.

Pour plus de renseignements, téléphonez à 476-2512.

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits
Service courtois
11229 ave Jasper, Edmonton
Tél. 488-4665

Suivez le mouvement,
utilisez
les petites annonces
du Franco

DES PROBLEMES?

Si vous avez des problèmes, rencontrez KATHRINA, cartomancienne et conseillère, qui vous aidera à les solutionner. Elle en a aidé d'autres, pourquoi pas vous? Bureau ouvert de 10 heures à 21 heures, 9623 - 105e rue, Edmonton. Tél.: 424-4534.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas, propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil

Centres d'Achats
Westmount et Bonnie Doon
Meadowlark et Northgate

Le Saviez-vous?...

Pendant les 2 mois où les cerisiers sont en fruits, une grive dévore, chaque jour, 10 cerises. Dans le même temps, elle détruit 50 chenilles ou gros vers, lesquels, laissés en vie, auraient eu, au printemps suivant, des centaines de descendants ravageurs. Le service rendu par la grive surpasse donc son méfait.
(Information Larousse)

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPELS D'OFFRES

REPARATIONS AUX CINQUIEME ET SIXIEME ETAGES, EDIFICE FEDERAL, EDMONTON, ALBERTA.

DES SOUMISSIONS CACHETEES et remises à l'attention du soussigné et portant sur l'enveloppe la mention de son contenu seront reçues au bureau du district, Ministère des Travaux Publics du Canada, 9e étage, Edifice Baker Centre, 10025 - 106e rue, Edmonton 14, Alberta jusqu'à 1:30 P.M. (H.N.R.) le 30 AVRIL 1970 pour "REPARATIONS AUX CINQUIEME ET SIXIEME ETAGES, EDIFICE FEDERAL, EDMONTON, ALBERTA".

On peut se procurer les documents de soumission du bureau du Ministère des Travaux Publics, 9e étage, Edifice Baker Centre, 10025 - 106e rue, Edmonton 14, Alberta et ils peuvent être examinés au bureau de la Construction Association Edmonton, Alberta.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

O. W. Radke, Directeur
Services administratifs
EDO#7

AVIS

Nos abonnés qui changent d'adresse sont priés de nous avertir deux semaines à l'avance de ce changement pour éviter les délais dans la livraison du journal.



Désirez-vous acheter ou vendre une propriété

Que ce soit une résidence ou une propriété à revenus, voyez

Lucien Lorieau

MUTUAL REALTY CO.
TELEPHONE 476-5319
10996 - 124e rue, Edmonton, Alberta

Professeurs bilingues

L'Ecole bilingue de Beaumont, située à 13 milles d'Edmonton, requiert les services de professeurs suivants pour septembre 1970:

Vice-principal pour la section élémentaire de l'école;

Professeurs pour les mathématiques et sciences, grades 7 à 10.

L'échelle de salaire est comparable à n'importe quel centre en Alberta.

Adressez-vous aux personnes suivantes:

M. L. Beaudoin, Principal,
Ecole de Beaumont,
Beaumont, Alberta.

OU

M. Cyril Pyrch,
County of Leduc,
Leduc, Alberta.

District scolaire de Bonnyville

No 2665

Le District Scolaire de Bonnyville sollicite des demandes d'emploie de la part de professeurs bilingues pour enseigner dans son école élémentaire.

Echelle de salaire, septembre à décembre 1970:

	1	2	3	4	5	6
Min	4700	5200	5900	7250	7650	8150
Max	6850	8050	9100	11600	12100	12600

POSTES VACANTS:

-3 professeurs pour l'enseignement du français et d'autres matières en français.

ECRIVEZ A:

M. Jacques B. Moquin,
Directeur du Personnel,
C.P. 1110,
Bonnyville School District #2665,
Bonnyville, Alberta.

CARTES PROFESSIONNELLES

DR L.-O. BEAUCHEMIN
Médecin et Chirurgien
207-206 édifice Grain Exchange
Calgary, Alberta

DR J.-P. MOREAU
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique-traumatologie
Suite 4, Edifice LeMarchand
Bur. 488-5235 - Rés. 424-1768

DR RICHARD POIRIER
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialité: maladies des enfants
Bur. 488-2134 - Rés. 488-5725
Suite 5, Edifice LeMarchand

DR G.-RENE BOILEAU
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
Bur. 482-1246 - Rés. 488-1389
10118 - 111e rue, Edmonton

DR ARTHUR PICHE
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bur. 488-0497 - Rés. 488-7924
Suite 110, Edifice LeMarchand

J. ROBERT PICARD
OPTOMETRISTE
Bur. 422-2342
10343 ave Jasper, Edmonton

DR MICHEL BOULANGER
M.D., L.M.C.C., — Chirurgie
Bur.: 482-5505 - Rés.: 488-3017
12420 - 102e ave, Edmonton

DR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
Bur. 422-5838 - Rés. 488-2113
230 édifice Birks
104e rue et avenue Jasper

DR R. J. SABOURIN
DENTISTE
Bur. 488-1880 - Rés. 488-3713
213 LeMarchand — Edmonton

DR PAUL HERVIEUX
Dentiste
Edifice Glenora Professional
Bur. 482-3488 - Rés. 454-3406
10204 - 125e rue Edmonton

DR A. O'NEILL
Dentiste
307, Immeuble McLeod, Bilingue
Bur. 422-4421 - Rés. 422-8369

DR CHARLES LEFEBVRE
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 6, Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Bur. 488-5932 - Rés. 488-9616

DR ANGUS BOYD
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
spécialistes en Maternité, maladies de femmes
202 Academy Place
11520 - 100 Avenue
Bur. 488-1620 - Rés. 488-8893

DR MAURICE CREURER
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bur.: 435-1131 Rés.: 469-0095
Southgate Medical Centre
11036 - 51e avenue

Dr LEONARD D. NOBERT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
5 Grandin Shoppers' Park
St-Albert
Bur.: 599-8216

DR PETER A. STARKO
DR JOS J. STARKO
DR AL A. STARKO
Optométristes Examen des yeux
230 Tegler — Tél. 422-1248

DR L. GIROUX
DR F. D. CONROY
DR H. RAMAGE
Spécialistes en urologie
462 Ed. Professional, Tél. 422-6271

DR. R. C. LINDBERG
B.Sc., O.D., F.A.A.O.
Optométriste
Verres de contact uniquement
422 Tegler Tél.: 422-4829

DR. R.D. BREAULT
DR. R.L. DUNNIGAN
DENTISTES
Strathcona Medical Dental Bldg.
8225 - 105e rue — Ch. # 302
Téléphone : 439-3797

DR L. A. ARES, B.A., D.C.
Chiropraticien
306 Tegler — Tél.: 422-0595
10660 - 156e rue — 489-2938

ST-ISIDORE

En plus de notre jeunesse qui était de passage pendant le congé de Pâques, nous remarquions M. et Mme André Maisonneuve et sa famille ainsi que M. et Mme Léonard Gauthier.

Présentement plusieurs de nos gens sont en promenade au Québec, parmi lesquels se trouvent M. Paul-Armand Côté en compagnie de M. et Mme André Gravel; M. et Mme Henri Monfette en compagnie de leurs fils Réal et Alain; ainsi que Mme Hercule Lamoureux.

*****

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille de M. et Mme Hercule Lamoureux, à la suite du décès du père de Mme Lamoureux, M. Gilles Bessette de la paroisse de la Conception dans les Laurentides.

*****

Mercredi, le 7 avril, avait lieu la réunion plénière de la Société des Compagnons Ltée. Les nouveaux directeurs élus furent M. Maurice Allard, réélu et M. Gilles Bouchard remplace M. Victorin Gagnon sortant de charge. Le R.P. Clément Desrochers était présent à la réunion.

*****

L'abbé Alfred Houle, curé de Fort Kent et son frère le Père Léon Houle, Capucin, du Québec, étaient de passage dans la famille de M. et Mme Antoine Bouchard.

M. et Mme Jos. St-Onge et des amis de Hinton étaient en visite dans le foyer de M. et Mme Robert Robert.

*****

Le 3 avril, M. Evens Lavoie participait à une session d'animation sociale, à Edmonton pour les représentants de l'A.C.F.A. tandis que M. Gilles Bouchard et Mme Germaine Robert assistaient à une autre session, le 8 avril pour les représentants de chaque région.

*****

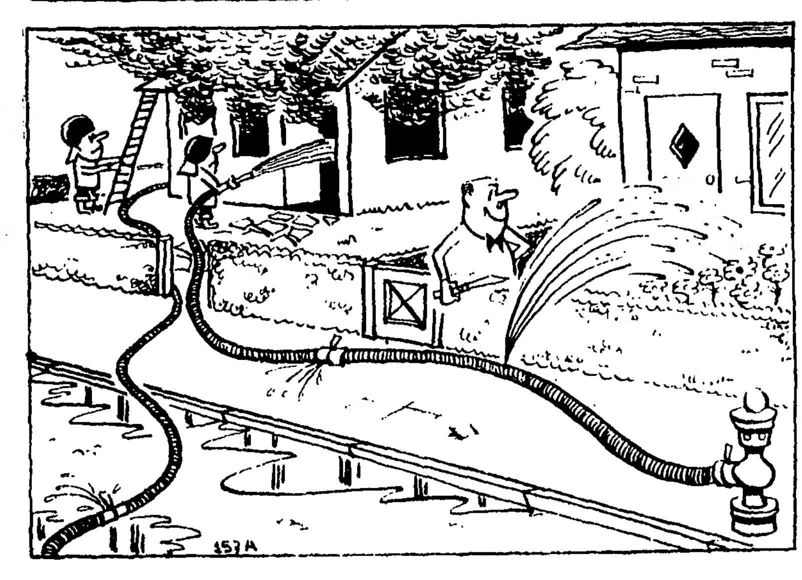
Dernièrement, M. et Mme Gilles Bouchard, M. Robert Lavoie, M. et Mme Marcel Monfette accompagnés de Mme Germaine Robert se rendirent à Edmonton.

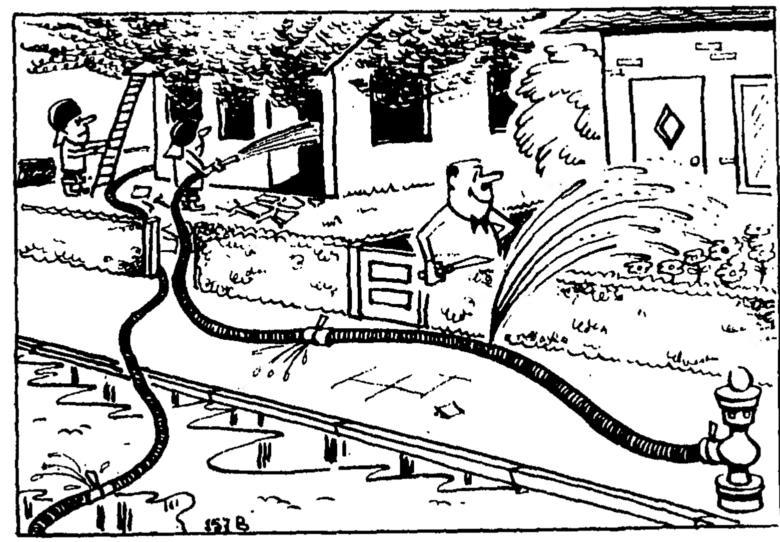
M. et Mme Robert Robert se rendirent à Hinton pour assister au mariage d'une nièce.

*****

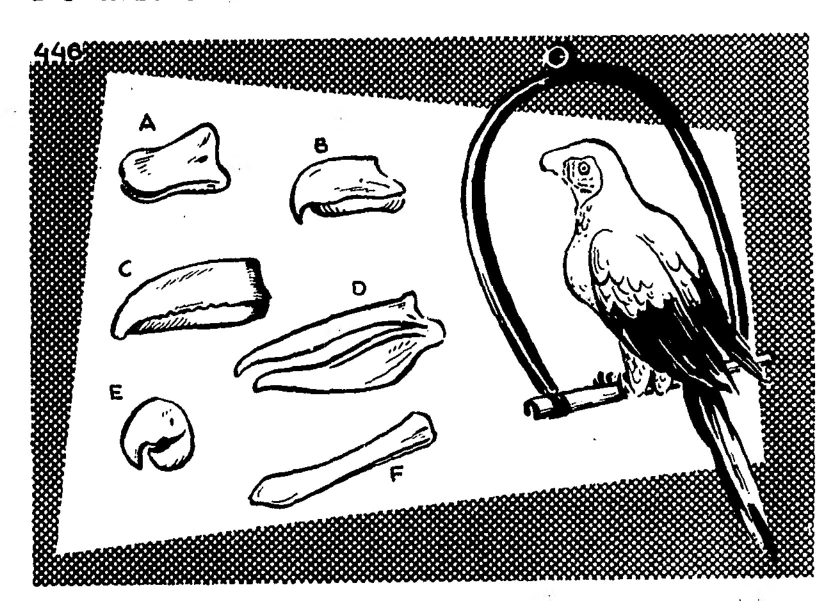
Nos félicitations à M. et Mme Richard Tardif pour la naissance d'une fille, née le 10 avril.

"LES HUIT ERREURS"





Devinette



Voilà un perroquet qui a perdu son bec. Dans la série d'à côté quel est le bec qui lui convient le mieux? Et y a-t-il parmi vous des "calés" qui pourraient dire à quels oiseaux appartiennent les autres becs?

SOLUTION: E, perroquet; A, canard; B, delatour; C, toucan; D, pélican; F, cigogne.















LE BLÉ: les excédents pourraient influencer la situation des autres céréales

OTTAWA - Le problème des excédents actuels de blé pourrait bien se répercuter sur la situation des autres céréales.

Si les cultivateurs mettent à exécution leurs intentions, conformément aux chiffres publiés le 18 mars par le Bureau fédéral de la statistique, les emblavures projetés suffiraient à exercer une pression sur les prix du blé dur, de l'avoine, de l'orge, de la graine de colza et de la graine de lin.

On admet que les chiffres semis projetés le 18 mars seront corrigés par les cultivateurs, car beaucoup d'entre eux avaient retourné les questionnaires du Bureau fédéral de la statistique avant d'avoir tous les renseignements voulus au sujet du Programme de réduction des stocks de blé.

Mais si les cultivateurs des Prairies mettent leurs intentions à exécution, voici ce qui arrivera:

BLE DE PRINTEMPS

Le Bureau fédéral de la statistique estime que la superficie sera réduite de 26% et s'établira à 18.5 millions d'acres. Cependant, le Canada a déjà en stocks assez de blé vitreux (hard) rouge de printemps (950 millions de boisseaux) pour remplir les commandes normales intérieures et à l'exportation des deux prochaines années. Le marché du blé à l'exportation en 1971-1972 et pendant les quelques années qui suivront ne dépassera pas, croit-on, 400 millions de boisseaux. La concurrence sera âpre car les stocks mondiaux sont abondants. Il est urgent de diminuer la moisson.

BLE DUR

Le relevé du Bureau fédéral de la statistique indique que les surfaces en ce type de blé augmenteront de 37% et atteindront 4.3 millions d'acres. Cela pourrait causer un accroissement des stocks de ce blé dont la production fut de 83 millions de boisseaux l'an dernier.

Le total des exportations mondiales en année normale est d'environ 70 millions de boisseaux. Au cours de ces dernières années, le Canada a exporté moins du tiers de ce tonnage.

Si les cultivateurs mettent à exécution leurs intentions, il y aura augmentation des stocks de blé dur (durum) et les prix déclineront vraisemblablement.

AVOINE

Les cultivateurs ont fait connaître leur intention d'augmenter leurs semis cette année. Cela ne peut conduire qu'à une nouvelle dégradation des prix, à moins qu'une proportion considérablement accrue ne soit employée à l'état vert.

A la Conférence des perspectives de l'agriculture de novembre 1969, on est arrivé à la conclusion que des récoltes d'avoine dépassant 300 millions de boisseaux au cours des deux prochaines années causeraient une diminution du prix actuel qui est de 66 cents (avoine à bétail, no 1, ports de la tête des Grands Lacs). On estimait alors qu'une diminution de superficie de 7.9 à 6.5 millions d'acres produirait une récolte suffisante. Depuis novembre, les déplacements bénéficiant de l'aide au transport ont augmenté de très peu par rapport à l'année précédente; on n'a pas reçu de commandes pour l'exportation et l'on n'en prévoit aucune. Le rapport au 31 juillet 1970 sera d'environ 175 millions de boisseaux contre 128 millions le 31 juillet 1969.

ORGE

Les chiffres du Bureau fédéral de la statistique laissent prévoir que les cultivateurs se proposent d'accroître leurs semis de 5%, soit une superficie totale de plus de 10 millions d'acres.

Toute production dépassant les 9.5 millions d'acres ira accroître le rapport de 1969 qui s'établit à 380 millions de boisseaux. Il en résultera une nouvelle tendance à la baisse des prix pendant la campagne de 1970-71 et au-delà.

Depuis la chute du marché en mars 1969, les prix sont restés soutenus, mais les Etats-Unis ont récemment introduit des subventions à l'exportation. Le rapport au 1er juillet pourra être d'environ 220 millions de boisseaux celui de l'année précédente.

Le volume d'orge expédié sous le régime de l'aide au transport est un peu supérieur aux prévisions de l'automne dernier et l'utilisation intérieure pourra être de 20 millions de boisseaux de plus qu'on ne l'avait prévu. Cependant, les exportations n'atteindront peut-être pas le chiffre élevé prévu l'automne dernier.

On s'attend à une augmentation de la production de maïs dans l'est du Canada cette année. De plus, les superficies de maïs seront probablement plus fortes aux Etats-Unis. L'orge devra donc subir la concurrence de disponibilités accrues de maïs. On prévoit qu'un volume plus abondant de grains pour bestiaux dans toutes les parties du Canada occasionnera des prix aussi faibles qu'en 1969-1970; il se peut même qu'une production supérieure accentue cette baisse des prix.

GRAINE DE COLZA

Bien que les prévisions à long terme restent bonnes pour la graine de colza, les indices à court terme sont moins favorables.

D'après les estimations du Bureau fédéral de la statistique, les cultivateurs ont l'intention d'accroître les superficies de 88%, ce qui les porterait à 3.8 millions d'acres. La récolte pourrait donc atteindre 70 millions de boisseaux et s'accompagner d'un rapport considérable qui ramènera les prix à moins de $2 le boisseau.

D'après certains indices, notre rapport à la fin de la présente campagne sera inférieur aux prévisions d'environ cinq millions de boisseaux. Les exportations de la présente année seront probablement à peu près les mêmes qu'en 1969-1970 (20 à 22 millions de boisseaux), bien qu'il y ait des incertitudes au sujet des ventes en Europe.

Une récolte de 45 millions de boisseaux ou un peu plus pourrait amener les prix à environ $2 ou $2.25 le boisseau (no 1, tête des Grands Lacs).

Une superficie d'environ 2.5 millions d'acres semble donc justifiée.

GRAINE DE LIN

Les prévisions à long terme pour la graine de lin sont moins favorables que pour celle de colza.

Les chiffres du Bureau fédéral de la statistique laissent prévoir une augmentation de 55%, principalement en Saskatchewan et en Alberta, la superficie pouvant totaliser 3.8 millions d'acres.

Au Canada, une nouvelle récolte de 25 millions de boisseaux, produite sur un peu moins de deux millions d'acres, semblerait satisfaisante pour la prochaine campagne.

La "superficie prévue" de près de 3.8 millions d'acres produirait normalement de 40 à 45 millions de boisseaux et entraînerait un excédent considérable et une baisse des prix au-dessous des niveaux actuels. Ils sont déjà inférieurs d'environ 15% à la moyenne de 1968-1969.

La production de graine de lin au Canada, aux Etats-Unis et en Argentine l'an dernier a dépassé de près de 40% celle de 1968-1969.

Les stocks canadiens seront probablement un peu plus élevés à la fin de la présente campagne, en dépit d'une exportation qui s'établit actuellement à près de trois millions de boisseaux de plus que l'année dernière. Les stocks des Etats-Unis s'annoncent beaucoup plus élevés et tout y laisse prévoir une augmentation des superficies cette année.

Ces perspectives ont été préparées par M. J.S. Carmichael, économiste du ministère de l'Agriculture du Canada, Direction de l'économie, Division de l'information sur les marchés.

On peut en conclure que les cultivateurs des Prairies auraient tout avantage à se prévaloir du Programme de réduction des stocks de blé pour laisser des terres en jachère cet été.

*****

En 1921, les Postes canadiennes approuvent l'utilisation de machines à affranchir pour le paiement du port.